

# Manos Unidas



- **Sudán del Sur:  
nueva gran nación**
- **Desnutrición  
infantil en Perú**



**La infancia en América Latina:  
presente... ¿y futuro?**



Foto de portada: Honduras.  
Manos Unidas/Javier Mármol

Presidenta de Manos Unidas:  
Myriam García Abrisqueta

Consejo de Redacción:

Rafael Serrano  
Ignacio Ussía  
Soledad Suárez  
Ana Álvarez de Lara  
Cristina Redonet  
Mercedes Barbeito  
M<sup>a</sup> Eugenia Díaz  
Marisa Elosua  
Belen Garrigues  
Marco Gordillo  
Juan Souto

Coordinadora de redacción:  
Pilar Seidel

Colaboradores fijos:  
Elena de la Cueva

Colaboran en este número:

Marta Carreño  
María del Carmen Parrado  
Sofía Gortázar  
Fernando Alvaro  
M<sup>a</sup> Luisa Salas  
Ivan Vas

Diseño e impresión:  
Adventia Comunicación Gráfica, S.A.  
Formación, 16  
Pol. Ind. Los Olivos  
28906 Getafe (Madrid)

Maquetación:  
Javier Mármol

ISSN: 0214-5979  
Depósito Legal: M. 13.446- 967

## SUMARIO

Editorial	3
Colaboración	4
Enfrentando la desnutrición infantil en Perú	
Entrevista	6
Aman Degefu	
La voz del lector	8
Crónica del mundo	9
Reportaje	12
Sudán del Sur empieza a escribir su historia	
Ecos del Sur	14
Fernando Alvarado, s.j.	
A fondo - Informe	15
La infancia en América Latina: presente... ¿y futuro?	
Noticias de Manos Unidas	23
En Primera Persona	27
M <sup>a</sup> Luisa Salas	
Nuestros proyectos	28
En el noreste de India. Tratamiento, prevención e información contra la malaria	
Manos Jóvenes	32
Colaboradores y amigos	33
Nuestras recomendaciones	34



**4 /** En la Colaboración, **María del Carmen Parrado** nos habla de su experiencia de trabajo en Perú para mejorar las condiciones de educación, salud y generación de ingresos de parte de su población.



**6 /** **Aman Degefu** trabaja desde la estructura de la Iglesia Católica en Etiopía, más concretamente en su capital, Addis Abeba, en favor del desarrollo de los más pobres de su país. Quisimos entrevistarle para conocer más de cerca su labor, que dará a conocer en España al participar en nuestra Campaña por África.



**09 /** Varios países del denominado "**Cuerno de África**" están sufriendo una de las mayores hambrunas de su historia. Manos Unidas ha abierto una cuenta de emergencia para responder a las peticiones de ayuda que llegan desde allí, y se están aprobando los proyectos necesarios para mejorar esta dramática situación. Conoce los últimos datos sobre esta tremenda realidad.



**28 /** En el estado indio de **Arunachal Pradesh** varias localidades comenzaron a sufrir una epidemia de malaria el pasado año. Manos Unidas ha apoyado una iniciativa de desarrollo en dos fases que primero atajó la enfermedad y, después, puso las bases para su prevención y futura erradicación.

**Manos Unidas**

Servicios Centrales

Barquillo, 38 - 3<sup>a</sup>. 28004 Madrid  
Tel.: 91 308 20 20. Fax: 91 308 42 08

www.manosunidas.org  
info@manosunidas.org

Las opiniones de los colaboradores de nuestro boletín no expresan necesariamente el pensamiento de Manos Unidas.

## ¿Quién protege la vida de los niños indígenas?

Los riesgos que corren los niños de América Latina ponen de manifiesto el grado de precariedad de sus vidas, la falta de conocimientos básicos para sobrevivir, las carencias de los sistemas de salud y, en definitiva, la grave desprotección de su derecho fundamental a la vida.

Y, ciertamente, este problema se agrava en el ámbito rural y entre los 45 a 50 millones de personas indígenas, de más de 600 pueblos diferentes, donde las tasas de morbilidad y mortalidad infantil son muy superiores a las del resto de la población.

Muchos niños indígenas carecen incluso del derecho a una nacionalidad. En sus países de origen no tienen carta de ciudadanía y, por ello, nadie se responsabiliza del cuidado de su salud, ni de sus derechos fundamentales.

A ello hay que añadir que la falta de información sobre los pueblos indígenas es un obstáculo para poder adoptar las medidas necesarias y evaluar los resultados. Estamos, en cierto modo, ante un suicidio estadístico que oculta la gravedad de la situación. De hecho, en el registro civil de muchos de estos países no constan los datos necesarios para poder analizar el índice de la mortalidad infantil. Hay que poner fin a la indiferencia ante los derechos de estos pueblos.

El cumplimiento del cuarto Objetivo del Milenio en América Latina sólo será posible si disminuyen las injusticias y se centran los esfuerzos en los niños y niñas indígenas, los grupos más vulnerables.

Es necesario garantizar la prevención y el tratamiento de enfermedades que, de hecho, pueden ser erradicadas; medidas como la vacunación sistemática, las terapias de rehidratación oral, la lactancia materna, el cuidado de las madres durante el embarazo y el parto. Y garantizar los servicios básicos, especialmente el agua potable y el saneamiento, decisivos para controlar muchas enfermedades. Los Estados tienen la obligación de implantar políticas públicas en salud y educación que respondan a los derechos de los pueblos originarios y mejoren las oportunidades de acceso a estos servicios.

Además, el hecho de no conocer los síntomas de las enfermedades o qué medidas deben adoptarse para prevenirlas, limitan la posibilidad de los padres de buscar ayuda para evitar la muerte de sus propios hijos, por eso es fundamental facilitarles estos y otros conocimientos, especialmente en las áreas rurales, en las más remotas.

La salud materna es otro factor que incide en la mortalidad de los niños. La madre indígena está afectada por la discriminación: por ser mujer y, en muchos casos, analfabeta y por hablar solo la lengua indígena; además, sufre embarazos a edades tempranas, complicaciones en el embarazo y el parto, anemia y abusos sexuales. Una deficiente nutrición de la madre o del niño repercuten indefectiblemente en la mortalidad infantil.

Hoy, quizá más que nunca, la comunidad internacional es consciente de que todos tenemos un destino común, que debemos construir juntos, y de que los objetivos que se ha propuesto no se consiguen sin el empeño de cada uno, sin excepción.

Es una de las razones por las que Manos Unidas insiste en aunar esfuerzos solidarios, convencida de que nada de lo que debemos realizar para hacer más "humana" la vida de este mundo, se habrá perdido, ni habrá sido en vano. La fuerza está en la unión, y si la unión es efecto del amor y la justicia, es invencible.





En muchas regiones del norte de Perú sigue siendo necesario el trabajo transversal con madres y niños para mejorar su calidad de vida. Manos Unidas/Compeyo Sorcho

Enfrentando la desnutrición infantil en Perú

# Alimentarse desde LA VIDA



Manos Unidas/Compeyo Sorcho

## María del Carmen Parrado

Médico. Coordinadora General de *Escuela Campesina de Educación y Salud* (ESCAES), en Perú, y Coordinadora del Proyecto "Mejora de las condiciones de educación, salud y generación de ingresos de las comunidades del litoral de Sechura".

Hace más de 20 años que la ONG Escuela Campesina de Educación y Salud -ESCAES- viene ejecutando proyectos de desarrollo integral con las poblaciones campesinas pobres del norte de Perú, siendo uno de sus principales objetivos combatir la desnutrición infantil, que todavía afecta con intensidad y persistencia a niños y niñas indígenas menores de cinco años.

A nivel nacional, todavía uno de cada siete niños menores de cinco años en Perú es desnutrido crónico, y en las comunidades indígenas lo son uno de cada dos niños. Así mismo, un gran porcentaje de los hogares en el ámbito rural (42,7% de su población) no llegan a consumir un nivel mínimo de calorías para vivir. ESCAES desarrolla su labor en las Provincias de Cutervo, en la región de Cajamarca, y en las de Ayabaca y Sechura, en la región de Piura (en estas últimas con el apoyo financiero de Manos Unidas), las dos primeras en los Andes Orientales, con altos porcentajes de población rural campesina, y la última en la costa del Pacífico, cuyos pobladores asentados en pequeños poblados combinan la pesca con la agricultura y el pastoreo. Las comunidades con las que trabajamos, pese a ser descendientes de excelentes domesticadores de plantas y animales que hoy alimentan al mundo, actualmente producen en condiciones sumamente hostiles de inequidad socioeconómica.

El Mapa de Pobreza elaborado con datos del Censo nacional del 2007, muestra, en las provincias intervenidas, cifras por encima del promedio nacional. Pese a su pobreza, los campesinos han demostrado una particular sabiduría y gran capacidad de trabajo y lucha, construyendo permanentemente un contexto de esperanza y alegría en el cual realizan y proyectan su vida social.

#### **Objetivo: comunidades saludables**

Un objetivo prioritario del trabajo de ESCAES con las comunidades, en el cual se inserta la lucha contra la desnutrición infantil, es alcanzar la seguridad alimentaria y nutricional bajo el enfoque de soberanía, en un contexto de "comunidades saludables", es decir, en primer lugar asegurar la producción y el acceso para el abastecimiento interno de alimentos sanos e inocuos en la cantidad, calidad y variedad necesaria para el conjunto de la población local y, en segundo lugar, asegurar la autonomía para, según sus preferencias culturales, decidir qué se produce, qué se consume y qué se vende en un contexto de sostenibilidad ambiental y social.

Las intervenciones responden a un enfoque de desarrollo integral diseñado para el ámbito de las microcuencas, acompañando y colaborando, a medio y largo plazo, los procesos comunitarios de desarrollo integral optados por sus pobladores. Se promueve el derecho a la alimentación en base al acceso al agua, a la alimentación y a la salud. Para ello, en atención a su íntima interdependencia, se conjugan varias líneas de acción: conservación, recuperación y gestión de recursos naturales y domesticados; diversificación productiva para acceder a una dieta nutricional completa sin dependencia externa; acceso al agua potable y al saneamiento; así como prevención, conservación y atención de salud. Todas estas acciones son sostenidas con actividades de educación, desarrollo de capacidades y gobernabilidad local a través del fortalecimiento de las organizaciones campesinas, con especial énfasis de atención a mujeres y niños, y transversalizadas con un enfoque de equidad de género.

#### **Rescatar los saberes ancestrales**

En este quehacer se consideró el identificar y poner en valor el capital natural y social con el que cuentan las comunidades: suelos, agua, flora y fauna, así como conocimientos, organización, sentido de solidaridad y de reciprocidad, recursos y relaciones que, con sabiduría, llevan a la práctica desde la tradición cultural andina, buscándose su conservación, enriquecimiento y manejo adecuado en correspondencia con las dinámicas propias de la naturaleza y los principios de equidad social, en una permanente celebración de la vida.

En dicho contexto, para combatir la desnutrición infantil, se optó por priorizar y rescatar saberes de la cultura ancestral, información que, sumada al conocimiento científico de la medicina occidental, permitió la elaboración de un concentrado de hojas silvestres (*Nutrihojitas*) autorizado como suplemento alimenticio. Se efectúa una evaluación antropométrica y clínica y se administra el suplemento, durante 8 meses al año, a los niños menores de 5 años afectados o en riesgo de desnutrición, consiguiéndose a la fecha óptimos resultados en muchos de ellos al revertirse su condición. La administración de este suplemento se complementa con despistajes de anemia y parasitosis, campañas de desparasitación interna y externa, odontológicas y oftalmológicas, y con acciones de capacitación sobre "Buenas prácticas nutricionales", consistentes en sesiones demostrativas para elaborar recetas equilibradas, con utilización prioritaria de la producción local diversificada y según grupos: menores de 1 año, de 1 a 3 años, mayores de 3 años, mujeres ges-

**Estamos plenamente satisfechos y nos enorgullece el acercarnos cada vez más a las vidas y propuestas de los campesinos pobres, acompañándolos en sus esfuerzos por preservar y desarrollar su patrimonio natural y cultural, así como su derecho a una vida digna desde la más temprana edad.**

tantes y lactantes. Rescates, aprendizajes y recetas que se elaboran y difunden a través de festivales nutricionales y concursos de platos, así como en talleres educativos y campañas con escolares, alfabetizados, docentes, agentes comunitarios de salud, parteras tradicionales, dirigentes comunales y población en general, respecto al cuidado de la salud familiar y comunal, la nutrición, el uso de agua segura y los derechos ciudadanos.

Desde la vida en los Andes y desde la sonrisa de sus niños, estamos plenamente satisfechos y nos enorgullece el acercarnos cada vez más a las vidas y propuestas de los campesinos pobres, acompañándolos en sus esfuerzos por preservar y desarrollar su patrimonio natural y cultural, así como su derecho a una vida digna desde la más temprana edad. La activación de la conjunción de recursos, capacidades y potencialidades, reconocidos y valorados por todos, es lo que permite visualizar un desarrollo sostenible, es decir, la participación en equidad de los beneficios que nos brinda la creación, sin comprometer la satisfacción de las generaciones futuras.

Gracias, Manos Unidas, por este esfuerzo conjunto.



Es necesario que los africanos empleen la enorme riqueza natural de su continente en su propio beneficio para poder transformar sus vidas.

Aman Degefu, Archidiócesis Católica de Addis Abeba

# “Todos tendríamos que hacer algo por África”



Manos Unidas

Comprometido con el futuro de un país y un continente

Casado y con dos hijos, este licenciado en Administración de Negocios por la Universidad de la capital etíope ha dedicado su vida a trabajar por los más pobres de su país, dentro de la Iglesia Católica de Etiopía. Ahora tiene a su cargo la buena marcha de 35 proyectos sociales, más de 40 programas y otros 10 proyectos de desarrollo en la zona, como director de la Secretaría de la Archidiócesis Católica de Addis Abeba.

Entrevistamos a Aman Degafu por correo electrónico, pues no había llegado aún a España para participar en las Mesas Redondas organizadas, en varias ciudades del país, con motivo de la Campaña "África: cuestión de vida, cuestión de vida", de la que es uno de los invitados más relevantes. Y ya en sus primeras palabras nos desvela el amplio conocimiento que posee de la realidad del continente en el que nació, donde vive y por el cual trabaja: *la realidad africana es paradójica, de realidades en contraste. Es muy desafortunado y triste el hecho de que el binomio África-pobreza haya existido, de manera indisoluble, desde hace mucho tiempo. Pero ésta es la realidad. Es cierto que la mayoría de los africanos vive en la mayor de las miserias y esto se manifiesta en su vida diaria. Pero si vemos la otra parte de la realidad africana, percibimos un continente dotado de una riqueza en recursos naturales y una potente fuerza laboral. Sin embargo, esta riqueza y potencial tan grandes no se están utilizando de manera óptima; y cuando se utilizan, no es necesariamente en beneficio de la gente, es decir, no es para transformar ni mejorar la vida de los africanos.*

### ¿Por qué África no es capaz de salir de la pobreza a pesar de su potencial?

Tomando en cuenta que hay una serie de factores internos y externos interrelacionados que han contribuido a la situación actual, ni la solución ni la respuesta pueden ser simples. También es cierto que no es fácil proponer una sola solución o fórmula aplicable a toda África, dado que se trata de 54 países que son política y económicamente más o menos independientes. En este sentido, la determinación política de los líderes políticos africanos es vital, incluyendo las prácticas democráticas y de buen gobierno. Además, África necesita apoyo financiero y técnico de la comunidad internacional y del mundo desarrollado, un apoyo que, por otra parte, permita a los africanos ayudarse a sí mismos. Y por último, los medios de comunicación internacionales, que también juegan un papel importante, deberían dar una información equilibrada sobre la realidad africana, sin negar la realidad objetiva del terreno, es decir, promoviendo también la parte positiva del continente.

### Y tal y como dice nuestra Campaña, es nuestro deber hacer algo al respecto, ¿verdad?

Sí, eso es cierto, todos tendríamos que ser conscientes de que debemos hacer algo. Con la determinación y los esfuerzos concertados de todas las personas, instituciones y organismos implicados, sería posible inducir cambios significativos que, atendiendo las causas desde la raíz, podrían reducir la pérdida de vidas humanas.

### Usted ha trabajado tanto en el sector privado como en organismos públicos. ¿Quién lleva mejor a cabo su trabajo en la lucha contra el hambre?

Me gustaría señalar que mi principal experiencia de trabajo ha sido, principalmente, con organizaciones no gubernamentales de base religiosa. Mi experiencia directa en el sector público ha sido muy limitada, en comparación. En términos generales, yo diría que los organismos públicos están en una mejor posición para obtener un acceso al nivel de base, pueden cubrir una amplia gama de áreas geográficas, y cuentan con el respaldo del gobierno cuando se enfrentan a los retos. Y en cuanto a la contribución de las ONG, podemos citar muchas ejemplares y exitosas, que han sido capaces de traer cambios visibles a la vida de las personas en una localidad determinada, cambios posibles gracias a que se mueven con menos burocracia y con mayor libertad institucional.

### ¿Qué labor realiza actualmente la Secretaría de la Archidiócesis de Addis Abeba?

La oficina tiene dos responsabilidades importantes: la coordinación de las actividades sociales y el desarrollo que se lleva a cabo a través de las diferentes instituciones católicas. Esto incluye la representación legal de los programas y proyectos frente al gobierno, el seguimiento y la presentación de informes, las cuestiones administrativas, la prestación de apoyo técnico, etc. La otra responsabilidad de la oficina es la ejecución directa de proyectos sociales y de desarrollo. Actualmente, tenemos alrededor de 46 empleados (tanto profesionales como personal de apoyo) que trabajan en las distintas secciones de la oficina, contando cada sección y proyecto con su propia persona responsable.

### ¿Qué impacto está teniendo su colaboración con Manos Unidas y con la Campaña "África, cuestión de vida, cuestión de vida" en el trabajo que desarrolla en el continente africano?

Mi colaboración con Manos Unidas emana de la buena relación de trabajo existente entre nuestras dos instituciones, que se basa en un espíritu de colaboración y trabajo por objetivos comunes. Gracias a mi relación laboral con la organización en los últimos años, he visto que está comprometida en la lucha contra el hambre y en la mejora de la vida de millones de personas en los países menos desarrollados del mundo, principalmente en África. El tema de la Campaña muestra la preocupación y el grado de compromiso con la gente menos privilegiada, en un espíritu de cooperación, humanidad y solidaridad. Por lo tanto, a nivel personal, como alguien que trabaja para el continente africano, colaborar en este esfuerzo y en esta Campaña me hace ser más responsable y comprometido en mi contribución con las acciones de futuro que se orienten hacia la mejora de los pueblos africanos en general y la de mi país en particular. Aprovecho esta oportunidad para expresar mi más sincero agradecimiento a Manos Unidas por haberme invitado. Espero, y estoy seguro, de que traerá un impacto positivo en las vidas de la gente africana. 🌍

Pilar Seidel

Dpto. de Comunicación

[-Lee la entrevista completa en nuestra web-](#)

## Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)

El Informe de Naciones Unidas sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio de 2010 señala -nos cuenta Aman- que es alentador el progreso que se está dando en la reducción de la pobreza, a pesar del paso atrás que supuso la crisis económica, alimentaria y energética de 2008-2009. Todavía se espera que la tasa global de pobreza caiga un 15% antes de 2015, fecha tope para su logro, lo que se traduciría en 920 millones de personas viviendo por debajo de la línea de pobreza, la mitad de personas en relación al año 1990. Pero aún así, los datos que arroja el informe, a tan sólo tres años del límite para su cumplimiento, hacen ver su consecución como algo muy difícil para muchos países pobres, sobre todo los del África subsahariana.



Manos Unidas/Irene Ii-Sanjuán



Cartas a: Servicios Centrales. Dpto. de Comunicación,  
o por correo electrónico a: comunicacion@manosunidas.org

### LA SOLIDARIDAD NO CONOCE EDAD

Aunque soy ya un anciano de 82 años, cuyo corazón nunca estuvo bien, sin embargo, Dios aquí me tiene hasta ahora. Dentro de mis posibilidades, quiero hacer un donativo y quiero que lo dediquen ustedes a paliar el hambre en Somalia o donde crean más oportuno. No es mucho, pero ya saben ustedes que muchos pocos hacen un mucho.

En anteriores circunstancias, cuando vivía mi querida mujer era yo socio de Manos Unidas. Cosa que hoy no puedo ser periódicamente debido a mi avanzada edad y los correspondientes achaques. Pero de vez en cuando colaboro justamente, porque soy consciente del mucho dolor ajeno.

Animándoles a que sigan dedicando su tiempo a los más pobres les envío mi cariño humilde,

**Alberto Gómez  
Plasencia**

### MADRES CON UN MEJOR FUTURO

Quiero expresar, por medio de estas líneas, el inmenso agradecimiento que sentimos por el espíritu solidario de los Manos Unidas, y nuestros hermanos en Toledo, al contribuir a través de su ayuda económica en la ejecución del proyecto de creación de micro-empresas

en la población de mujeres solteras del distrito urbano-marginal de Hualmay, cuyo objetivo es proporcionar un medio de trabajo a madres emprendedoras, a través del cual puedan obtener una independencia y estabilidad económica adecuada que les permita sostenerse a sí mismas y a sus hijos.

**Juan Fernández-Salvador  
Parroquia La Sagrada Familia de Hualmay, Perú.**

### NUESTRA REVISTA

Un agradecimiento muy sincero por el envío del boletín número 184, del periodo julio a septiembre del 2011. Como siempre, no me canso en reconocer toda la gran labor que Manos Unidas y todo el equipo de voluntarios y colaboradores ofrecen por la causa de los más pobres y necesitados. Que Dios les bendiga a todos, les dé mucha fortaleza y grandes deseos de seguir adelante. Las notas, los reportajes y la información en una síntesis, es muy interesante. La pobreza en América Latina, en Asia y en otros países, nos obliga a todos a mejorar en algo esta dolorosa realidad. Muy interesante también el X Foro de Manos Unidas, deseo felicitar a todos por su gran esfuerzo.

**Dr. Luis Velasco P.  
Director de Pastoral Social Diócesis de Ambato, Ecuador.**



Estos chicos, que lucen las camisetas de nuestra ONGD, son alumnos de la Escuela de Primaria de Bhillad, en India; un proyecto que financia Manos Unidas para mejorar la calidad de la enseñanza de los habitantes de la zona, tribales en un 80%.

Manos Unidas

**¿ESTÁS CONECTADO A LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS? ¿TE MUEVES POR INTERNET COMO PEZ EN EL AGUA?**

Pues recuerda que en [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org) puedes descargar nuestra REVISTA en formato PDF.

También puedes recibir nuestro BOLETÍN ELECTRÓNICO periódicamente, o pedir que se lo enviemos a un amigo. Entra en [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org) y accede a **"Suscripción al Boletín Electrónico"**.



### ¿Que está haciendo Manos Unidas?

El 1 de agosto salieron desde Manos Unidas las primeras partidas de ayuda económica, en forma de acciones de emergencia, con destino Etiopía, Somalia y Kenia, los tres países más castigados por el hambre. A lo largo del verano se han ido enviando al Cuerno de África fondos para la emergencia más inmediata (atención a los refugiados, asistencia nutricional, asistencia médica a los afectados...) y para prevenir que vuelva a producirse una situación así (adquisición de terrenos, semillas, riego, combustible...). Al cierre de este boletín se habían aprobado **13 proyectos** por valor de **639.423 euros**.

Por seguridad para los que allí trabajan, no podemos ofrecer ningún tipo de información acerca de la zona en la que se están desarrollando las **cinco acciones** de emergencia que se han aprobado por el momento en Somalia, que consisten, principalmente, en dotar de medios a las familias más vulnerables, que viven hacinadas en los campos de desplazados internos, para que puedan producir sus propias cosechas y dejen de depender de la ayuda externa. Por su parte, la mayoría de los **seis proyectos** aprobados en Etiopía centran sus esfuerzos en la asistencia alimentaria a la población infantil y a las mujeres y a los desplazados somalíes. En Kenia, los **dos envíos** aprobados se dirigen a proporcionar los materiales necesarios para que los agricultores aumenten la producción de alimentos.



Manos Unidas

El éxodo de refugiados a otros países empieza a ser un serio problema para las naciones de acogida.

## Millones de personas en riesgo de morir de hambre

**E**l hambre, con todas sus consecuencias, vuelve a hacer mella en los países del Cuerno de África. Como una sombra avanza por terrenos castigados por una sequía como no se recuerda en el país desde hace décadas y a su paso amenaza la vida de millones de personas en Kenia y Etiopía y, sobre todo, en Somalia, donde ni siquiera los más optimistas ven cercano el fin de la tragedia. Cuando escribimos estas líneas, la ONU acaba de declarar la hambruna en Bay, al sur del país. Ésta es ya la sexta región del país africano en la que se ha constatado que los déficits alimentarios y la malnutrición aguda están llevando a la muerte cada día, como mínimo, a dos personas por cada diez mil. Dicho de otra manera, Bay se suma a la lista de territorios somalíes en los que parte de la población corre grave riesgo de morir de inanición. El éxodo de somalíes

a Etiopía y Kenia es incesante. Los campos de refugiados se ven desbordados por las miles de personas que cruzan las fronteras cada día en busca de algo de alimento. "En Somalia, nos dicen desde Mogadiscio, solo quedan, para vivir o morir, los más pobres."

Mientras tanto, en Kenia y Etiopía la situación no es mucho más halagüeña. Son varias las zonas de estos dos países en las que la ONU ha declarado la emergencia, el paso previo a la hambruna. La mayoría culpa a la falta de lluvias estacionales de esta catástrofe. Claramente, la sequía es uno de los principales desencadenantes de la crisis, pero no podemos olvidar el papel fundamental que han jugado otros factores, que nada tienen que ver con los caprichos de la naturaleza, como la especulación con el precio de los alimentos o los eternos conflictos armados.

### SOS Cuerno de África

El pasado mes de julio, una vez comprobada la viabilidad de las peticiones de ayuda llegadas desde algunos de los países afectados por la que ya podría llamarse "catástrofe alimentaria" del Cuerno de África, **Manos Unidas** abrió una cuenta de emergencia para dar respues

ta a esas peticiones y a la demanda de nuestros socios, colaboradores y amigos. Una vez más, cientos de personas han depositado su confianza en nuestra organización para canalizar sus aportaciones económicas destinadas a paliar la hambruna.

Aquellos que deseen colaborar, pueden hacerlo en el siguiente número de cuenta:  
Banco Popular 0075 - 0001 - 85 - 0606786759,  
o a través de la web: [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

Al cierre de esta edición, la recaudación para la emergencia en el Cuerno de África ascendía a: 1.383.250 euros



Manos Unidas/Marta Carraño

## Lucha contra el SIDA: desciende la ayuda

En el 2010, la ayuda destinada a la lucha contra el SIDA en los países pobres y emergentes descendió un 10%. Así lo constata un informe elaborado conjuntamente por la Organización de Naciones Unidas (ONU) y la fundación norteamericana Kaiser Family. Según sus cálculos, los principales países donantes destinaron el año pasado 4.792 millones de euros a prevenir y tratar la enfermedad, 514 millones de euros menos que en el 2009. Las estimaciones de la ONU cifran entre 31 y 37 los millones de personas afectadas por el virus del sida en todo el mundo. Desde que fue descubierto -hace tres décadas-, el VIH ha provocado la muerte de entre 25 y 33 millones de personas. Aunque la región más afectada sigue siendo el África subsahariana, con casi 75 % de los casos, en los últimos años se han registrado descensos en el número de contagios en el continente africano. La ONU ha alertado del peligro que supone reducir los esfuerzos internacionales por frenar el contagio del virus y advierte que se necesita invertir unos 15.300 millones de euros adicionales para cumplir con los objetivos fijados en la lucha contra el VIH para el 2015. De no conseguirlo, unos doce millones de personas podrían contraer el SIDA, y más de siete millones podrían morir a causa de esta enfermedad.



Manos Unidas/Mávor/Mármol

## Extracto de las líneas básicas del documento

# Último informe sobre los ODM

El pasado mes de junio, las Naciones Unidas hicieron público su último informe sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), correspondiente al análisis realizado sobre los avances y retrocesos en estas 8 metas en el año 2010.

A cinco años de la fecha establecida para el alcance de dichos objetivos, muchos países están progresando, incluidos algunos de los más pobres, demostrando así que el establecimiento de unas metas claras y colectivas para luchar contra la pobreza da resultados. Por cada vida salvada gracias al establecimiento de un marco cuantitativo con plazos determinados de cumplimiento, se puede decir que los ODM han valido la pena. Sin embargo, las promesas incumplidas, los recursos inadecuados, la irresponsabilidad y la insuficiente dedicación a la consecución de un desarrollo sostenible han constituido déficits en muchas áreas, muchos de

ellos incrementados por la crisis económica y financiera mundial.

No obstante, los datos y los análisis que se presentan en el informe proporcionan una clara evidencia de que las intervenciones específicas, si se apoyan con una base financiera y un compromiso político adecuado, producen un rápido progreso en muchos sectores.

### Aún queda camino por andar

Los esfuerzos colectivos emprendidos para conseguir los ODM han producido mejoras en muchos sectores. Las tendencias esperanzadoras que se registraron antes de 2008 habían puesto a muchas regiones en el camino de alcanzar, por lo menos, algunos de los objetivos. El crecimiento económico de las regiones en vías de desarrollo sigue siendo importante, por lo que, a juzgar por los numerosos avances registrados incluso en los países con más dificultades, conse-

## Reunión del ACNUR con motivo de su 60º aniversario

Como cierre de los actos de conmemoración del 60º aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951 y el 50º aniversario de la Convención para Reducir los Casos de Apatridia de 1961, los próximos días 7 y 8 de diciembre tendrá lugar en Ginebra una reunión a nivel ministerial de todos los Estados miembros de las Naciones Unidas. Los preparativos para dicha reunión incluirán consultas con Estados, organizaciones no gubernamentales, expertos, refugiados y personas apátridas

con el fin de lograr medidas específicas que aseguren la toma en consideración de las opiniones y aspiraciones de mujeres y niños refugiados. Los Estados, y posiblemente otros actores, por su parte, tendrán la oportunidad de asumir compromisos concretos que respondan a las situaciones de desplazamiento forzado y/o apátrida, lo que les permitirá identificar los desafíos de mayor importancia en sus respectivos contextos nacionales y regionales, así como las medidas realistas para resolverlos.

## Breves

▲ Mientras que alrededor del 80% de las mujeres de la R.D. del Congo dan a luz en centros de salud asistida, la mayoría de las mujeres indígenas de la etnia pigmea del país siguen dando a luz sin ninguna ayuda, debido, entre otras cosas, a las tradiciones profundamente arraigadas, lo que pone en peligro su salud y la de sus bebés.

▲ El pasado mes de agosto, la Comisión Europea anunció que la Unión Europea destinará 25 millones de euros al sector sanitario de Burundi, con el objetivo de mejorar los cuidados médicos de la población y su acceso a la sanidad.

▲ A finales del mes de junio, un total de 102 personas resultaron heridas en Dakar en los enfrentamientos entre fuerzas del orden y manifestantes opuestos a un proyecto de reforma constitucional para elegir al presidente y al vicepresidente del país en el año 2012, de manera simultánea, con sólo el 25% de los votos.

▲ La pobreza infantil aumentó en EE.UU. en un 18% en el periodo 2000-2009, afectando más a los estados del sur, a las minorías -entre ellas la latina, con un 31% de los niños bajo el umbral de la pobreza- y al estado asociado de Puerto Rico, según el informe divulgado por la Fundación Annie E. Casey.

▲ Científicos australianos han descubierto cómo evitar el contagio del dengue, tras crear una inyección de una bacteria que, aplicada en los mosquitos "Aedes aegypti", puede bloquear la transmisión del virus y ayudar a controlar la transmisión de la enfermedad.



Edificio de la sede central de las Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York.

quir los ODM sigue siendo aún factible.

Sin embargo, a pesar de que se hayan conseguido importantes avances, estos son irregulares y, si no se hace un esfuerzo importante, muchos de los ODM, probablemente, no se cumplirán en muchas regiones. Los nuevos, y no tan nuevos, desafíos, amenazan con ralentizar el progreso en ciertos sectores e, incluso, eliminar algunos de los avances obtenidos hasta el momento.

Para conseguir los objetivos, será necesario centrar la atención en los sectores más vulnerables. Hay que establecer políticas adecuadas para eliminar las desigualdades existentes entre ricos y pobres, entre los habitantes de las zonas rurales y urbanas y entre aquellos que sufren discriminación por sexo, edad, minusvalía o grupo étnico.

Y es que, la Declaración del Milenio del 2000 es la promesa más importante que jamás se ha hecho a las personas más vulnerables del mundo. Las responsabilidades que se derivan de dicha Declaración han generado un nivel de compromiso y de colaboración sin precedentes para mejorar las vidas de millones de personas, y para crear un ambiente que contribuya a la paz y la seguridad mundial.

Los ODM todavía se pueden conseguir. Millones de personas confían en que la comunidad internacional haga realidad la gran visión representada por la Declaración del Milenio. Y el logro final requiere de la participación de todos. Alcanzar los objetivos nos situará en dirección a un mundo más estable, más justo y más seguro. 🌍

Para más información, lee el informe completo en:

[http://www.un.org/spanish/millenniumgoals/pdf/MDG\\_Report\\_2010\\_SP.pdf](http://www.un.org/spanish/millenniumgoals/pdf/MDG_Report_2010_SP.pdf)

## Inundaciones en Bangladesh

Las lluvias monzónicas que el pasado mes de agosto asolaron varios distritos del suroeste de Bangladesh, causaron el desplazamiento forzoso de 700.000 personas. En las zonas más afectadas, Satkhira y Khulna, la población perdió casi la totalidad de sus pertenencias y la forma de ganarse la vida, ya que la mayor parte de las granjas fueron destruidas y se quedaron sin semillas para replantar. Ante tal situación, el Programa Mundial de Alimentos de Naciones Unidas (PMA)

está prestando asistencia urgente a las personas que se han visto afectadas por las inundaciones. La ONU lleva trabajando 37 años en seguridad alimentaria, bienestar nutricional y medios de subsistencia en Bangladesh, uno de los países más propensos a los desastres en el mundo. También está ayudando a las comunidades más vulnerables a hacer frente al impacto del cambio climático, para mejorar su situación y sus medios de vida.





Una de las grandes fuerzas del nuevo país africano está en la capacidad de sus mujeres.

Manos Unidas/Sofía Gortázar

# Sudán del Sur empieza a escribir su historia

A los muchos frentes, casi infinitos, que la comunidad internacional tiene abiertos en todo el mundo, desde el mes de julio hay que sumar otro largamente esperado: Sudán del Sur, la nueva gran nación africana. Un país en el que todo está por hacer, y en el que la convivencia pacífica será la clave para avanzar en el camino del desarrollo. Quizá sea ésta una oportunidad para que el mundo demuestre su capacidad de actuar unido. Sudán del Sur no puede convertirse en un nuevo estado fallido como Afganistán o Somalia. **Por Sofía Gortázar y Marta Carreño**

El pasado 9 de julio, el mundo dio la bienvenida a un nuevo país, Sudán del Sur, el estado número 54 del continente africano. Un país con una superficie de 600.000 kilómetros cuadrados y 8,3 millones de habitantes; "tierra de gran abundancia", como reza su himno, con infinitas posibilidades de desarrollo condicionadas a una solución favorable para el pueblo de los muchos frentes **que el gran país**

**tenía abiertos** aún antes de nacer. A la absoluta falta de infraestructuras, las fronteras aún sin delimitar, el regreso de miles de desplazados internos, la corrupción, la redacción de una constitución, el reparto de los ingresos generados por el petróleo... hay que sumar los muchos retos de carácter social que otorgan a la nueva nación un nada envidiable puesto entre los más pobres del mundo.

## CADA RETO, UNA ESPERANZA

**Mortalidad infantil:** uno de cada siete niños muere antes de cumplir los 5 años.

**Mortalidad materna:** es la más alta del mundo. Una de cada seis mujeres muere durante el embarazo o el parto.

**Conflictos:** en lo que va de año 150.000 sur sudaneses han sido desplazados y 1.800 han muerto en actos violentos en el territorio.

**Educación:** el 85% de la población es analfabeta. El porcentaje aumenta al 90% en las mujeres.

**Regreso de desplazados:** desde octubre de 2010, unas 300.000 personas volvieron al Sur y se espera que otras miles lo hagan en los próximos meses.

**Pobreza:** la mayoría de las familias viven con ingresos inferiores a 20 dólares al mes.

Después de casi dos décadas trabajando en Sudán, Manos Unidas afronta con esperanza el reto **de participar en la construcción** de una nueva nación, capaz de mantener la paz, la justicia y la libertad, como pilares para el desarrollo. La guerra civil duró casi 50 años, con algún intervalo de paz más que inestable, provocó millones de muertos y desplazados, e impidió durante mucho tiempo apoyar proyectos en el sur del país, un lugar devastado y falto de seguridad. Pero, en los últimos dos años, cuando las condiciones así lo han permitido, nuestros esfuerzos se han dirigido a esa zona donde está todo por hacer. El trabajo de Manos Unidas se ha centrado, sobre todo, en la infancia (educación primaria y secundaria), la sanidad, el agua y la promoción de la mujer.

## TRAS TOCAR FONDO

Recientemente, dos personas de Manos Unidas visitaron Sudán del Sur con la intención de identificar proyectos y socios locales capaces de poner en marcha programas de desarrollo en el nuevo país africano. Durante su viaje, pudieron **constatar en qué consiste ese desafío que la nueva nación supone para Manos Unidas.** "Se trata de un país que ha tocado fondo y que, si consigue mantenerse en paz, tiene todo a su favor para mejorar. Sudán del Sur es un objetivo a tener muy en cuenta siempre y cuando el nuevo gobierno colabore, como lo ha venido haciendo hasta ahora,

y se den las condiciones de estabilidad política necesarias; se podría hacer un buen trabajo en Sudán del Sur," fueron algunas de sus conclusiones. Las cosas no pintan igual para el norte del país, donde "va a ser cada vez más difícil trabajar, debido a que el gobierno musulmán no va a dejar mucho campo de acción a la Iglesia católica".

## EDUCACIÓN Y SANIDAD

El recorrido por diferentes zonas del nuevo país **(cuya población es mayoritariamente rural y se concentra en poblados y en algunas pequeñas ciudades como Juba, la capital, Torit, Malakal, Rumbek y Wau)**, y el contacto directo con muchas de las personas que allí están trabajando, permitieron constatar que las necesidades más urgentes están en las áreas de salud y educación. Los sectores más necesitados son los niños y las mujeres, por razones obvias de atención primaria y maternal, pero la educación "ciudadana" es urgente para todos, también para los hombres. Las mujeres sufren la mentalidad machista de los hombres, que las relegan totalmente y no consideran que sean "aptas" para ser educadas, aún cuando son las que llevan mayoritariamente el peso del hogar y la educación de los hijos.

Además, en un estado, en el que debido a la guerra no se ha proporcionado ningún tipo de educación a sus habitantes en más de veinte años, la formación de profesores y de técnicos sanitarios es fundamental. Hasta el momento, las escuelas que existen están casi todas en manos de misioneros, pero parece que ahora el **Gobierno del Sur** está dispuesto a cooperar con las congregaciones y ONG para poner en marcha un nuevo sistema educativo. Manos Unidas ve fundamental que se vayan construyendo escuelas primarias e infantiles en pueblos y ciudades, cuya población está aumentando con el retorno de las familias desplazadas por la guerra. Por su parte, el sistema de salud se encuentra tan atrasado como el educativo, lo que hace de la formación de personas para atender los hospitales y dispensarios que van surgiendo poco a poco, un requisito esencial para que el país salga adelante.

Así las cosas, Manos Unidas ha optado por trabajar codo con codo con otras agencias de cooperación que operan en el país, en especial con los miembros de **CIDSE** (Red de ONG Católicas para el Desarrollo de Europa y América del Norte), **sin olvidar, por supuesto, a las congregaciones religiosas católicas (misioneros salesianos, combonianos, JRS y las oficinas de desarrollo de las diócesis) con las que ya se han tenido experiencias muy positivas en el pasado. La historia de Sudán del Sur está aún por escribir.**

De izda. aocha.: Cartel de bienvenida a nuevo país; Campo preparado para desminar; y fuente de abastecimiento de aguas en un poblado.

Manos Unidas/Marta Mari



Manos Unidas/SG

# Por el bien de todos los bolivianos

## Fernando Alvarado, s.j.

Director General de la Fundación ACLO (Acción Cultural Loyola) en la ciudad de Sucre (Bolivia), lleva casi 50 años compartiendo los sueños y las esperanzas de los más pobres, marginados y excluidos del país andino, en los Departamentos de Chuquisaca, Potosí y Tarija.



Manos Unidas

El pasado 25 de agosto, al celebrar 45 años de servicio y apoyo constante a los campesinos e indígenas, tuvimos la visita de uno de los líderes alfabetizados en la década de los 60, quién dio un testimonio de vida sobre lo que había hecho Aclo por él. En su idioma nativo, el quechua, dijo: "ACLO, noqapajqa, ñawiyta, niriyta, simiyta ima kicharivan..." lo que en castellano vendría a ser: "Para mí, ACLO ha abierto mis ojos, mis oídos y mi boca..."

Este testimonio refleja, justamente, lo que ha hecho ACLO durante este tiempo de trabajo con los indígenas y campesinos del Sur de Bolivia: abrir sus ojos para que vean su realidad, sus oídos para que oigan buenas noticias, y su boca para que hagan oír la voz de esperanza de días mejores, frente a un sistema social, político, económico y cultural injusto, desigual y excluyente, y para que puedan ser protagonistas de su historia, reclamando y defendiendo sus derechos y una vida digna.

**Los resultados y frutos del trabajo largo, paciente, esforzado y esperanzado, se ven reflejados en el protagonismo de los pueblos indígenas campesinos.**

ACLO, desde su fundación en 1966 por la Compañía de Jesús y hasta la fecha, ha buscado, y continúa buscando, un desarrollo humano sostenible e integral para construir un país más justo, fraterno, equitativo, y democrático. Para ello, ha promovido y desarrollado las capacidades y potencialidades de los campesinos e indígenas, a través, tanto de sus medios de comunicación (principal-

mente radios) como de la ejecución de diversos programas y proyectos de desarrollo local.

Los resultados y frutos del trabajo largo, paciente, esforzado y esperanzado, tanto de ACLO como de tantas otras organizaciones sociales, instituciones públicas y privadas, y de cooperación internacional, como Manos Unidas, se ven reflejados, de una u otra forma, en el protagonismo de los pueblos indígenas campesinos.

Por otro lado, aunque en Bolivia estamos viviendo una época de profundos cambios durante estos últimos 5 años, sin embargo, aún falta mucho por hacer y muchos desafíos que afrontar, ya que las estructuras sociales injustas son difíciles de desmontar en tan pocos años. Además, los desaciertos del gobierno actual en el manejo de la *cosa pública* por las divisiones internas del Movimiento al Socialismo, van socavando el apoyo de los pueblos indígenas y otras organizaciones sociales.

De esta manera, van apareciendo desencantos sobre la forma en cómo se van conduciendo los procesos de cambio en Bolivia: unos quieren cambios rápidos y otros buscan cambios más a largo plazo.

Finalmente, cabe destacar que, si bien en Bolivia se avanzó, en términos formales, en temas socio políticos y culturales -principalmente, en derechos fundamentales, mayor participación ciudadana y exigencia en el cumplimiento de los derechos humanos de acuerdo a la aprobación de nuevas leyes-, aún hace falta una verdadera reactivación económica y productiva y la puesta en práctica de la nueva Constitución Política del Estado y de otras leyes que se deben ir aprobando para que la gente viva dignamente.

Esperamos que el futuro, y no muy lejano, nos haga ver cumplido este deseo... por el bien de todos los bolivianos.



En pleno siglo XXI sigue siendo una vergüenza que más de la mitad de los niños de América Latina vivan en la pobreza.

Manos Unidas/Pompeyo Sancho

# La infancia en América Latina: presente... ¿y futuro?

El presente informe, sobre la mortalidad infantil en América Latina, es parte del estudio de la situación de la infancia en el mundo, con el que queremos contribuir a la consecución del Cuarto Objetivo del Milenio, eje de la campaña de Manos Unidas este año. Pretendemos dar a conocer algunos aspectos relevantes de la situación en la que viven los niños latinoamericanos y cuáles son los riesgos más frecuentes a los que está expuesta su vida.

Más de la mitad de los niños de América Latina vive en la pobreza. La falta de alimentos, de condiciones de vida elementales y de asistencia sanitaria, son algunas de las causas por las que la mortalidad infantil de esta región ha vuelto a crecer en los últimos años. De hecho, los más pequeños son desproporcionadamente más pobres que los adultos. Si la situación se prolonga, el propio futuro de estos países está seriamente amenazado.

Diversas organizaciones para la defensa de la infancia sostienen que miles de niños latinoamericanos son víctimas, además de la

pobreza y la enfermedad, de la desintegración familiar, la explotación, la violencia callejera y, lo que es peor, de la indiferencia.

La comunidad internacional y los países de esta región saben por qué se están muriendo los niños y lo que hay que hacer para evitarlo. Lo que no se dice es que en la génesis del problema está la vulneración sistemática del más elemental principio de justicia distributiva.

## ¿DE QUÉ SE MUEREN LOS NIÑOS EN AMÉRICA LATINA?

La información sobre la asistencia sanitaria, y sobre otros servicios básicos en esta región, es muy escasa. Sin embargo, un indicador decisivo, como lo es la mortalidad infantil, pone de manifiesto, no sólo que la tasa es muy alta, sino que, en casi todos los países, es muy superior en las zonas rurales y en los suburbios de las grandes ciudades que en las urbanas por causa de la miseria.

Las consecuencias de no sistematizar el registro de las causas



Manos Unidas/M. Eugenia Díaz

por las que mueren los niños, es que no se le da la necesaria prioridad a las más graves, ni se atienden debidamente las enfermedades infecciosas y parasitarias, que tanto afectan a los más pequeños, especialmente en las áreas rurales.

Lo que ciertamente sabemos es que la desnutrición es una de las causas que está generando auténtica indefensión ante la enfermedad y la muerte.

Además de estas razones, todos los informes sobre salud pública coinciden en afirmar que disponer de agua potable, la depuración de las aguas y facilitar un saneamiento adecuado, son medidas indispensables para salvar muchísimas vidas, hoy en peligro. Se afirma que son incluso más necesarias que una buena red hospitalaria, porque son condiciones básicas, que afectan a los más vulnerables, lastrando gravemente el desarrollo de estos países.

Asimismo, mientras se observa el éxito conseguido con respecto a determinadas enfermedades infecciosas como la polio o la rubéola, se ve con preocupación la expansión del dengue y de la malaria. La tuberculosis es otro problema de salud pública relacionado con la pobreza, la migración, la malnutrición y el hacinamiento en el que viven tantos seres humanos en América Latina.

#### ● La mortalidad infantil en los pueblos indígenas

La precariedad de las condiciones de vida de los pueblos indígenas, en su mayoría pobres o extremadamente pobres, es otra de las causas que inciden en las tasas de mortalidad infantil de América Latina.

En un porcentaje muy alto, estos pueblos siguen estando al margen de la sociedad, tienen peor salud y un nivel de educación muy inferior al del resto de la población. Los niños indígenas a menudo crecen en zonas alejadas, donde los gobiernos no invierten en servicios básicos, por lo que, prácticamente, carecen de asistencia sanitaria, de educación y de una verdadera participación en la sociedad.

**La comunidad internacional y los países de esta región saben por qué se están muriendo los niños y lo que hay que hacer para evitarlo.**

Los niños son las principales víctimas del abandono que sufren sus comunidades autóctonas. Sólo en el pueblo de Parábubure (Brasil) donde viven los xavantes, 60 niños murieron el año pasado por desnutrición y por enfermedades respiratorias y contagiosas.

Otro ejemplo: en los últimos años, la mortalidad infantil ha empezado a diezmar la población de los veinte pueblos indígenas del Valle de Jabari, en el Amazonas, también por desnutrición y por enfermedades que podrían haberse evitado.

#### ● Incidencia de la malaria en la región

Debemos partir de la base de que la malaria se puede curar, si se trata adecuadamente y a tiempo, y que la mayoría de los niños que mueren por esta causa es por un retraso en el diagnóstico y en el tratamiento. Además, hay que subrayar que los niños menores de 5 años y las embarazadas son especialmente vulnerables a la enfermedad, que afecta, sobre todo, a las zonas rurales y empobrecidas de América Latina.



Aunque el mundo es consciente de que el control permanente de la malaria es una medida indispensable para alcanzar muchos de los Objetivos del Milenio, estudios recientes, realizados en América Latina, vuelven a denunciar la peligrosa relación entre el deterioro del medio ambiente y la proliferación de enfermedades como la malaria.

Así, sabemos que la tala del bosque tropical del Amazonas brasileño puede incluso duplicar los casos de malaria, porque la deforestación, y la consiguiente pérdida de la biodiversidad, crea las condiciones favorables para la reproducción y supervivencia del mosquito portador de la malaria en el Amazonas, es decir, más espacios abiertos con pozos de agua parcialmente iluminados por la luz del sol.

#### ● Niños afectados por el VIH/SIDA en América Latina

Según los datos del último informe de ONUSIDA 2001 a 2009 el número de niños viviendo con VIH/SIDA en América Latina ha aumentado, como ha aumentado el número de huérfanos por esta causa.

La mayoría de estos niños contrae la infección a través de sus madres y, sin embargo, no llegan al 30% las embarazadas seropositivas que reciben la atención médica necesaria para evitar la transmisión del VIH/SIDA a sus bebés. Sólo en el Caribe, unos 3.000 bebés nacen de madres con VIH/SIDA y están expuestos a la infección durante el embarazo, el parto o la lactancia.

Los niños huérfanos por el VIH/SIDA sufren más que la pérdida de sus padres. Corren un riesgo mayor que otros niños de carecer de asistencia sanitaria, de educación y de otros servicios básicos.

También es más probable que enfermen, que sufran desnutrición y que la sociedad abuse de ellos, por lo que se vuelven cada vez más vulnerables.

**La precariedad de las condiciones de vida de los pueblos indígenas, pobres o extremadamente pobres, es otra de las causas que inciden en las tasas de mortalidad infantil.**

Esta enfermedad está poniendo en tela de juicio el significado de la infancia para millones de niños, privándoles de sus derechos fundamentales, de un futuro digno y de la necesaria protección contra la explotación y el abuso del que son víctimas.

#### ● Mortalidad infantil causada por la tuberculosis

La tuberculosis es la segunda causa de muerte en el mundo, después del VIH/SIDA. En 2008 se diagnosticaron cerca de 9,4 millones de casos y cerca de dos millones fallecieron, la mitad estaban infectados por VIH/SIDA. Muchas de esas muertes fueron consecuencia de la falta de terapia antirretroviral.

En la inmensa mayoría de los casos, la mortalidad infantil se puede evitar si se facilita la necesaria atención médica y mejores sistemas sanitarios.

El acceso a niveles superiores de educación y el aumento de la inversión pública en la salud son el común denominador de los países con mejores resultados, como Chile, Costa Rica y Cuba.

Milones de niños latinoamericanos son víctimas, no sólo de la pobreza, sino de la indiferencia.

Manos Unidas/Marta Carreño





### ● Dengue en Latinoamérica

El dengue es una de las enfermedades olvidadas por la comunidad internacional, cuya gravedad ha aumentado de forma dramática en las últimas décadas. Se transmite a través de la picadura de un mosquito y se da en las regiones tropicales y subtropicales, principalmente en zonas urbanas. La forma más grave, el dengue hemorrágico, es una complicación, potencialmente mortal, que afecta, sobre todo, a los niños.

A juicio de los expertos, la pobreza, el cambio climático, las corrientes migratorias internas y la urbanización han hecho de América Latina una de las regiones del mundo más castigadas por el dengue, donde el mosquito se está reproduciendo, muy deprisa, en vasijas y cisternas utilizadas para el depósito del agua de uso doméstico, así como en neumáticos usados y otros objetos donde se acumula el agua de lluvia.

El aumento de los mosquitos en las ciudades ha disparado el riesgo de transmisión, especialmente en las zonas donde no hay sistemas de saneamiento. Se calcula que cada año tienen lugar unas 500.000 hospitalizaciones por dengue hemorrágico, y un porcentaje muy elevado de esos pacientes son niños.

**Lo más grave es que, cuando nadie los quiere, los niños son olvidados. Y utilizados impunemente, sin que realmente importe lo pequeños que son.**

Según la OMS, el virus del dengue que se ha propagado en América Latina es una nueva variedad muy agresiva procedente de Asia. La rápida propagación de esta especie se atribuye, entre otras causas, al comercio internacional de neumáticos usados, que son un lugar de cría. Brasil ha sido uno de los países más afectados el año pasado con cerca de un millón de casos, seguido por Honduras.

Perú también se ha enfrentado este año al peor brote de dengue en mucho tiempo. Asimismo, en Bolivia, Paraguay y Colombia el número de personas afectadas se ha visto incrementado, especialmente en los barrios más humildes.

La única manera de prevenir la enfermedad es luchar contra los mosquitos que transmiten el virus, porque no hay fármacos antivíricos contra el dengue. Además, es necesario revisar la vivienda una vez por semana, eliminar las aguas estancadas, tapar los recipientes de agua que se vayan a utilizar, para evitar que los mosquitos pongan allí sus huevos, eliminar los residuos sólidos y usar insecticidas con la debida periodicidad.

### ● El mal de Chagas

Por el número de enfermos, la expansión de la enfermedad, la gravedad de sus consecuencias y su carácter endémico, el mal de Chagas es un problema grave de salud pública en América Latina.

Se transmite por insectos que se alimentan sólo de sangre, hematófagos, vulgarmente conocidos como "vinchucas".

La mayoría de los afectados son niños, porque están especialmente expuestos a la picadura de la vinchuca y porque son contagiados por sus madres a través de la placenta o de la leche materna.

El mal de Chagas es mucho más grave en los lactantes porque les puede causar la muerte. De hecho, en las zonas endémicas es un importante factor de mortalidad infantil. A pesar del avance de la medicina, aún no se ha encontrado la forma de curar la enfermedad y lo más grave es que las lesiones son irreversibles.



Se calcula que 17 millones de niños latinoamericanos sobreviven prácticamente excluidos de la sociedad.



Roberto Lazaro

La enfermedad de Chagas suele ser crónica, pero en ocasiones es mortal. Se caracteriza por pasar inadvertida hasta mucho después del inicio de la infección.

El sistema circulatorio y el digestivo son los más afectados, pero lo más grave es la frecuencia con la que genera problemas cardíacos. Hay regiones de Latino América donde el porcentaje de lesiones cardíacas es tan alto, que justifica todo esfuerzo para combatir la enfermedad.

Una medida preventiva muy necesaria es rehabilitar y fumigar las viviendas infectadas o con riesgo de estarlo. Además, es indispensable la formación sanitaria de la población para que conozcan los riesgos de la enfermedad y aprendan a prevenirla.

● **Leishmaniasis: una enfermedad de la que no se habla**

La leishmaniasis se transmite por la picadura de una pequeña mosca y si no se trata a tiempo puede alcanzar una tasa de mortalidad de más del 90%, especialmente entre los niños y, sin embargo, es una de las enfermedades olvidadas por la comunidad internacional. Su estrecha relación con los índices de pobreza afecta, tanto a las causas de la enfermedad, es decir, a la falta de medios para prevenirla eficazmente, como a sus consecuencias, que pueden ser mortales.

En América Latina se da la leishmaniasis visceral, una variedad de la enfermedad muy grave y potencialmente mortal, que ha tenido una especial relevancia en los últimos años por su virulencia en Argentina y por su rápida expansión. Una vez más, afecta sobre todo a los niños entre dos y cinco años.

**CONDICIONES ADVERSAS QUE ATENTAN CONTRA SU VIDA**

Para muchos la infancia es un sueño perdido. América Latina es testigo de que, en muchas ocasiones, los niños se encuentran a la deriva, haciendo frente a problemas que sobrepasan, con mucho, la capacidad de sus pocos años. Las enfermedades que hemos visto son la causa de unos índices de mortalidad infantil hirientes, y lo son, porque podemos prevenirlas y evitarlas. Lo más grave es que, cuando nadie los quiere, los niños son olvidados. Y utilizados, impunemente, sin que realmente importe lo pequeños que son.

● **Los niños trabajadores**

Acorralados por la pobreza, se calcula que unos 17 millones de niños latinoamericanos sobreviven prácticamente excluidos de la sociedad, trabajando en condiciones miserables, arriesgando su vida en las minas de América del Sur, esclavizados como "trabajadores domésticos" o explotados en inmensas plantaciones.

El problema se genera en el núcleo familiar, cuando los padres viven en la pobreza y el niño empieza a vivir con necesidades insatisfechas, obligado a subsistir haciendo cualquier cosa, arriesgando su vida y mal pagado. La pobreza los convierte en mano de obra muy barata y fácilmente explotable, pero de suma importancia en la economía de hoy.

Los trabajos que realizan son con frecuencia inhumanos. Los explotan, les hacen daño y se deshacen de ellos cuando ya no les sirven, es decir, cuando están enfermos.

Las posibles alternativas para estos niños no son muchas, por eso es frecuente que recurran al delito. No les importa nada, porque ellos no importan a nadie. Le devuelven a la sociedad lo que reciben de ella: violencia, intolerancia, discriminación, explotación y abusos.

Estudios publicados por Unicef indican que en las zonas rurales y en los suburbios de las ciudades es donde se concentra el mayor



Los niños que nacen en un núcleo familiar pobre, comienzan a vivir con sus necesidades básicas insatisfechas.

Manos Unidas/Pompeyo Sancho

número de niños trabajadores. Al menos el 50% del trabajo infantil tiene lugar en las comunidades campesinas, donde el trabajo que realizan es muy diverso; desde breves períodos de trabajo ligero a largas horas en grandes plantaciones infectadas de residuos químicos.

En Chile, por ejemplo, trabajan miles de niños entre 5 y 17 años, la mayoría de los cuales son indígenas de las zonas rurales, especialmente de los pueblos aymara y mapucho. Estos niños realizan trabajos posados durante largas jornadas laborales, lo cual, entre otros problemas, impide su escolarización.

Una agravante de esta situación, es que se considera que el trabajo es parte de la responsabilidad de los niños y que esto los convierte en personas de bien y responsables. A ello hay que añadir que no hay control de jornadas, ni de contratos.

En definitiva, la obligación de trabajar expone la salud de muchos niños a graves riesgos y fuerza su deserción escolar, lo que contribuye a cerrar el círculo de la pobreza y precariedad que envuelve a la población indígena y rural, impidiéndole salir de ahí.

Uno de los problemas de privar de educación a estos niños es que, de forma muy prematura, toman decisiones que pueden comprometer su propia vida. Un ejemplo de ello es el ingreso en las bandas callejeras, de las que, después, no pueden ni salir.

Curiosamente, todos los países de América Latina están de acuerdo en combatir la explotación infantil. Un total de 26 naciones han ratificado la Convención de la Organización Internacional del Trabajo para la erradicación de las peores formas de trabajo infantil pero, en realidad, no sólo no lo han conseguido, sino que la explotación va en aumento por lo barata que resulta esta mano de obra y por la facilidad para utilizar a los niños en trabajos peligrosos, que los adultos no harían.

**Los niños que trabajan en las calles** de las ciudades son probablemente la cara más visible de este drama. En ellas venden artículos de escaso valor, son limpiabotas, recogen basura, mendigan... Y deben hacer frente a los peligros del entorno en el que malviven: a la inseguridad, al acoso y a la violencia.

**En el sector turístico:** los niños realizan diversos trabajos en la industria de la hostelería y en el turismo. Se calcula que entre el 10 y el 15% de los trabajadores empleados en este sector son menores.

**El servicio doméstico:** "emplea" a muchos menores que se dedican, por ejemplo, a limpiar jardines o las casas de familias acomodadas. Hay indicios suficientes para relacionar estos empleos y el tráfico de niños.

En Haití, se dan circunstancias semiocultas, pero sobradamente conocidas: se calcula que hay unos 300.000 niños, entre los 4 y los 15 años, en trabajos domésticos no remunerados. Son niños cedidos a personas de ciertos recursos para que los cuiden, pero que, en realidad, viven prácticamente como esclavos...

**Los pequeños mineros.** la minería a cielo abierto es uno de los trabajos realmente peligrosos que desempeñan los niños, desde los 5 años, a cambio de una paga miserable al día.

En Perú, unos 50.000 niños trabajan en actividades relacionadas con la explotación del oro y manipulan mercurio sin protección alguna, lo que les causa daños muy severos en los pulmones. La mortalidad infantil es muy elevada, asegura la coordinadora regional del Programa de Erradicación del Trabajo Infantil de la OIT. Los niños menores de Perú mueren de asfixia, aplastados en dorrumbamientos o por el avance inexorable de la silicosis, que corroe los pulmones por inhalación de sílice.

La mayoría de los niños mineros quechuas y aymaras de Bolivia son utilizados dentro de las minas, a donde muchos adultos no quieren volver, e incluso manipulan dinamita y separan estaño con productos químicos muy peligrosos.

● **Secuelas de la guerra: un futuro hipotecado**

Los niños son las verdaderas víctimas de la guerra y los que menos entienden lo que ocurre a su alrededor. En ella mueren, son heridos o mutilados y sufren abusos y malos tratos. Por su causa huyen de sus tierras o deben refugiarse en lugares más seguros.

En medio de la ruina, del terror y de la degradación que generan los conflictos armados, no hay muchas salidas para los niños, que viven precariamente rodeados del miedo, del desarraigo, de la soledad, la discriminación y la inseguridad.

En los últimos quince años, los enfrentamientos en Colombia han obligado a más de tres millones de colombianos a desplazarse de sus lugares de origen. Más de un millón eran niños. Ante la situación de inseguridad que se respira, los niños viven la angustia de tener que abandonar sus hogares en medio de la violencia y la muerte.

La mayoría huye de las áreas rurales para buscar refugio en los suburbios de las principales ciudades de Colombia, aunque allí tampoco están seguros y suelen verse forzados a emigrar a otros países.

En Centroamérica, los conflictos armados en Guatemala y El Salvador han sido el caldo de cultivo de crímenes contra niños y adolescentes y, una vez superado el conflicto, los niños han vuelto a ser las principales víctimas de sus consecuencias: la violencia y la inseguridad.

**La obligación de trabajar expone la salud de muchos niños a graves riesgos y fuerza su deserción escolar, lo que contribuye a cerrar el círculo de la pobreza.**

Poner a un niño en las primeras líneas de fuego puede tener graves consecuencias, porque el que ha vivido tales actos de violencia puede convertirse en una amenaza para sí mismo y para otros, para la sociedad en la que vive ahora y de la que formará parte en el futuro.

**PODEMOS SALVAR A MILLONES DE NIÑOS FORMANDO A SUS MADRES**

Una prueba de lo que afirmamos es la llamada "Pastoral da Criança", un organismo de la Conferencia Episcopal brasileña, cuya razón de ser es evitar la mortalidad infantil cuidando y educando, fundamentalmente, a las madres.

Fue creado en 1983 y surgió a raíz de la afirmación de que la Iglesia podría salvar a millones de niños sólo con enseñar a las madres a preparar el "suero casero" para prevenir la deshidratación y la diarrea de sus hijos.

Casi treinta años después, sigue trabajando en las comunidades más pobres, cuenta con unos 260.000 voluntarios, atiende a unos dos millones de niños, desde que nacen hasta los seis años, cuida de miles de mujeres embarazadas y, de hecho, salva la vida de más de 5.000 niños cada año.

La premisa que puso en marcha esta labor, ya imparable, es cierta: la vida de los niños depende, en gran medida, del conocimiento que tengan sus madres de cómo cuidarlos. Esto incluye los





Proteger la vida de los niños para que puedan tener una infancia feliz es obligación de todos.

Manos Unidas/Patricia Garrido

riesgos del embarazo, la importancia de la lactancia materna, la de vacunar a los bebés con la debida periodicidad, la necesidad de controlar su peso etc.

Por ello, cada voluntario de la Pastoral da Criança se dedica a unas 10 o 20 familias a las que acompaña para enseñarles cosas muy sencillas, pero indispensables para la salud de los niños. Estas familias, a su vez, transmiten la información a sus comunidades, multiplicando los beneficios iniciales, es decir, ellas mismas actúan de correa de transmisión.

**Manos Unidas cree que la mortalidad infantil en los primeros años de vida constituye una violación gravísima del derecho fundamental a la vida.**

Además, la Pastoral da Criança se basa en medidas muy sencillas, baratas, y que pueden llevar a cabo incluso personas analfabetas.

Por ejemplo, la muerte por diarrea y la deshidratación pueden prevenirse con suero casero, que se hace con agua, sal y azúcar. La neumonía con una buena nutrición e insistiendo en la importancia de la lactancia materna. La malaria se previene eficazmente con mosquiteras. Y un porcentaje altísimo de la mortalidad infantil se puede evitar con penicilina.

Otro paso decisivo es que cada año se enseña a leer y a escribir a miles de adultos, casi siempre madres, con lo que, progresivamente, van ganando en autonomía y creciendo la confianza que tienen en sí mismas.

El conjunto de las medidas expuestas está ayudando, decisiva-

mente, a la reducción de la mortalidad infantil y a la alfabetización de los países en los que está trabajando la Pastoral de la Infancia: Argentina, Bolivia, Paraguay, Venezuela, Colombia, Uruguay, La República Dominicana y Panamá.

Además, están apoyando, con todo empeño, la campaña: "la paz empieza en casa", cuya finalidad es prevenir la violencia contra los niños en el ambiente doméstico y mejorar las relaciones familiares, porque donde hay pobreza, analfabetismo y falta de oportunidades, es mucho más probable que sean los más pequeños quienes paguen las consecuencias.

Uno de los mensajes fundamentales de la Pastoral da Criança es que cada uno es responsable y artífice de su propio desarrollo y que, por ello, no puede limitarse a esperar la ayuda de los demás, sino ser capaz de ver lo que puede hacer por sí mismo.

**CONCLUSIÓN**

Todo esto, brevemente expuesto, es el fruto del trabajo perseverante de muchos voluntarios y de la solidaridad de organizaciones que, como Manos Unidas, creen que la mortalidad en los primeros años de vida constituye una violación gravísima del derecho fundamental a la vida. Además, el apoyo de Manos Unidas a las familias desfavorecidas, cuyos hijos sufren desnutrición y varias enfermedades, se concreta en proyectos cuyos objetivos son garantizar la seguridad alimentaria, erradicar la desnutrición de menores de 5 años, prevenir enfermedades a través de programas de vacunación y aportes vitamínicos, proteger la vida de los niños de diversos riesgos y proporcionarles acceso a la escolarización... En definitiva, creemos firmemente que el mañana de los niños es hoy.

*Departamento de Estudios y Documentación de Manos Unidas*

## Manos Unidas en la COP17

Desde que Manos Unidas se sumara, en 2009, a la campaña "Desarrollo y Justicia Climática" de la red internacional de organizaciones católicas CIDSE, de la que somos miembros, hemos venido participando en las Conferencias de Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COPs). Este año asistiremos a la que tendrá lugar en Durban, Sudáfrica, del 28 de noviembre al 9 de diciembre, como parte de nuestro trabajo en red, tanto con CIDSE como con la red nacional Coalición Clima, con quienes hemos elaborado un posicionamiento conjunto de valoración y propuestas para la COP17 de Durban, que está siendo considerado por el gobierno español. Acudimos a Durban conscientes de que, tras varias Cumbres e intentos de alcanzar un acuerdo global que reduzca significativamente las emisiones de CO<sub>2</sub>, el problema del cambio climático es cada vez más acuciante y las medidas que se están tomando para combatirlo son claramente insuficientes. Desde Manos Unidas incidiremos en las cuestiones clave para los países en desarrollo: la financiación de los procesos de mitigación y adaptación de estos países al cambio climático, el establecimiento de los mecanismos necesarios para afrontar los cambios producidos por éste, y la inclusión de herramientas para reforzar modelos de desarrollo social y económico medioambientalmente sostenibles.



Stand de Manos Unidas en la JMJ 2011.

Manos Unidas/M<sup>a</sup> Eugenia Díaz

Con motivo de la XXVI Jornada Mundial de la Juventud que tuvo lugar en Madrid del 18 al 21 de agosto, Manos Unidas preparó una serie de acciones para estar presente en este evento de carácter mundial.

Los salones de la parroquia San Juan Evangelista acogieron una exposición fotográfica sobre el trabajo de Manos Unidas en el Sur, durante sus 50 años de vida, cuyos textos explicativos fueron traducidos a los 5 idiomas oficiales de la JMJ para que todos los peregrinos que pasaran por ella pudieran comprender el verdadero significado de las imágenes que estaban viendo. La exposición, que estuvo abierta al público toda la semana, se complementó con una proyección audiovisual sobre el encuentro con Cristo a través de la caridad. En ese mismo lugar, se celebraron dos Mesas Redondas el 16 y el 17 de agosto, que contaron con el testimonio vivo de gente del Sur. En "Una vida dedicada a los otros. Cambia tu vida para cambiar el mundo," intervinieron Amparo Cuesta,

hermana blanca y misionera en Malawi; Francisco Ostos, padre blanco y misionero en República Democrática del Congo; y Nieves Crespo, salesiana, y misionera en Etiopía. En la segunda Mesa, "Testimonio de la solidaridad edificado en la fe. Cuando Alguien tira de ti," intervino, además de Amparo y Francisco, José María Caballero, misionero javeriano en Sierra Leona. Durante los dos días, las intervenciones fueron presentadas por Myriam García Abrisqueta, presidenta de la organización.

Por último en el Parque del Buen Retiro, Manos Unidas contó con un stand en la Feria Vocacional instalada en el Paseo de Coches. Allí, a través de imágenes y del testimonio de las personas que atendieron el stand toda la semana, se acercó el trabajo de Manos Unidas a los visitantes llegados de todo el mundo, haciendo especial hincapié en cómo miles de voluntarios en todo el planeta han materializado su vocación cristiana a través del voluntariado en y por nuestra organización.

## Seguimos con la Campaña "África: cuestión de vida, cuestión debida"



Manos Unidas/Marco Gordillo

El pasado 13 de enero, Manos Unidas firmó un convenio de adhesión y colaboración con la campaña "África: cuestión de vida, cuestión debida", en la que participaremos hasta febrero de 2012, tras ser invitados a unirnos al proyecto encabezado por REDES (Red de Entidades para el Desarrollo Solidario), con quienes ya trabajamos en la campaña sobre Deuda Externa. En esta nueva campaña, el acercamiento a la realidad africana se realiza específicamente desde el enfoque de los derechos sociales básicos, fundamentalmente los relativos a la salud, la educación, el acceso al agua potable, y el saneamiento. En términos de incidencia política, se propone el seguimiento específico del

Plan África del gobierno español, así como del planteamiento de la cooperación española sobre África en su Plan director actual (2009-2012). Para profundizar más sobre estas realidades y dar una mayor difusión a la campaña en el territorio español, entre el 26 de septiembre y el 6 de octubre se van a realizar varias Mesas Redondas en 8 delegaciones de Manos Unidas, que analizarán las dificultades de acceso a los servicios básicos en el África Subsahariana, y que contarán con la participación de expertos africanos y líderes comunitarios de Mozambique y Etiopía. Más información en: [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org) y en [www.africacuestiondevida.org](http://www.africacuestiondevida.org)

## Trabajo con CIDSE

Los pasados 20 y 21 de junio, los Servicios Centrales de Manos Unidas acogieron el primer Taller de Comunicación y Medios de CIDSE, convocado para responsables de Comunicación y Medios de las organizaciones miembro de dicha red, con el objetivo de trabajar, en conjunto, sobre diversos temas relacionados con la incidencia y la sensibilización. Tanto para la Secretaría de CIDSE como para las organizaciones miembro, el tratar temas de comunicación ha supuesto un hito importante para llevar adelante trabajos conjuntos y apoyar los esfuerzos de promoción e incidencia que se hacen a nivel individual. El taller, que contó con la participación de la periodista de la BBC Laura Shields, experta tanto en medios tradicionales como en redes sociales, hizo especial hincapié en cómo compartir y aprender las mejores prácticas y retos; en la capacitación necesaria para los medios tradicionales y sociales; en las mejores formas de hacer incidencia; y en confirmar que el trabajo en red ofrece a las organizaciones miembro gran apoyo a las iniciativas que se hacen ante la Unión Europea y a nivel internacional. Por otro lado, y también dentro de las actividades en las que Manos Unidas participa como miembro de CIDSE, del 26 al 28 de junio se celebró en Gante (Bélgica), la última Junta de Directores de la red, con la asistencia y participación de la Presidenta Nacional, Myriam García Abrisqueta y el Secretario General, Rafael Serrano. La agenda tratada contenía temas estratégicos importantes del trabajo en red de esta alianza de organizaciones católicas.



Manos Unidas/Javier Méndez

En las instalaciones de CaixaForum Madrid

# Entrega de los Premios Manos Unidas

Un año más, Manos Unidas celebró el acto de entrega de los premios de Prensa, Televisión, Relatos y Carteles, convocados con la finalidad de reconocer la labor de aquellos profesionales de los medios de comunicación que hayan destacado en la tarea de dar a conocer a la sociedad española la realidad de los países empobrecidos y los desequilibrios Norte-Sur. El acto tuvo lugar el 29 de junio en el Anfiteatro de CaixaForum, en Madrid, entidad que, un año más, ha colaborado con la institución cediendo gratuitamente sus instalaciones. La Presidenta de la organización, Myriam G<sup>a</sup> Abrisqueta, tuvo palabras de especial cariño hacia las autoridades presentes y hacia los patrocinadores, "que con el tiempo se han convertido en parte de la familia de Manos Unidas y que ya son amigos porque se implican en nuestras actividades con ilusión", dijo. Sus siguientes palabras fueron para los premiados en todas las categorías de esta edición, "altavoces de los sin voz que no se cansan de gritar que este nuestro mundo no es válido, y que no cojan en su empeño de denunciar injusticias y contar historias de esperanza".

## Palabras de los premiados

Tras ver un resumen del programa ganador en la categoría de Televisión, "La aventura del Padre Patricio" (Pueblo de Dios, TVE), comenzó la entrega de galardones por parte de la Presidenta y los diversos patrocinadores.

Cristina Sánchez Aguilar, de Alfa y Omega, ganadora del primer premio de Prensa, dio las gracias a Manos Unidas porque "nos ayudáis a contar lo que la gente tienen que oír. Somos una cadena; y si Manos Unidas no salvara vidas yo no tendría trabajo", dijo. Matías Gotor Mestre, ganador del segundo premio de la misma categoría por un artículo publicado en "El Pueblo de Albacete", usó también la palabra gracias para expresar sus sentimientos: "una palabra muy manida, pero que cuando se dice de corazón adquiere su verdadera dimensión".

Ricardo Olmedo, redactor y guionista de Pueblo de Dios, programa de TVE ganador del concurso de Televisión, recogió el premio en nombre de todo el equipo, y quiso recalcar que, programas como el suyo demuestran que "otra televisión es posible, una televisión que nos haga pensar por no-

## Manos Unidas recibe la Cruz de Carlos III el Noble de Navarra

El pasado 2 de mayo, Manos Unidas recibió la noticia de la concesión, por parte del Gobierno de Navarra de la Cruz de Carlos III el Noble de Navarra. El Ejecutivo navarro destacó que Manos Unidas ha contribuido a ofrecer, también en la Comunidad Foral, respuestas "activas y eficaces a problemas mundiales tan graves como la pobreza, el hambre, la malnutrición, la enfermedad, la falta de instrucción y el subdesarrollo".

Elena Martincorena, delegada de Manos Unidas en Pamplona, señaló, en nombre de todas las voluntarias de la delegación, que Manos Unidas acogía la distinción con agradecimiento, alegría y entusiasmo. Además de Manos Unidas, recibieron la distinción el Banco de Alimentos, Proyecto Hombre y Crisanta Ayanz, presidente de la Federación de Centros Navarros de Argentina y Chile.





Diversos momentos del acto de entrega de los Premios Manos Unidas 2011.



Manos Unidas: Javier Marmol

sotros mismos." José Antonio Guardiola, director del programa "En Portada", galardonado con una mención de honor en la misma categoría que sus compañeros de cadena, quiso recordar la historia del protagonista de reportaje ganador, Jason Pino, un niño de un combo colombiano que, con 15 años, tenía el ir a la cárcel como mejor opción vital. Iñigo Aguiriano Benítez, alumno de 1º de ESO en el colegio Nuestra Señora de Begoña de Bilbao, recogió el primer premio de la I edición del concurso de Relatos por su trabajo "Porque esto es África". Y Marina Huerga Sánchez, alumna de 3º de Primaria en el colegio San Vicente de Paúl de Benavente, Zamora, recibió una mención de honor en la misma categoría por su poesía "Manos Unidas, su mañana es hoy". Ra-

quel Aritzia, Beatriz Ferrer y Cristina Garbayo, alumnas de 6º de Primaria del colegio "Nuestra Señora del Huerto" de Pamplona, se hicieron con el galardón del concurso de carteles para centros educativos.

Y, finalmente, Manuel Sayar Costales, ganador del premio del concurso de Carteles, reconoció que era su corazón el que, como en la imagen del cartel, latía de emoción, pues era la sexta vez que se presentaba al concurso y por fin había ganado. "Con trabajo, esfuerzo y constancia se puede conseguir todo, incluso cambiar el mundo", dijo.

El acto acabó con un momento para compartir juntos un sencillo y austero aperitivo con todos los asistentes, citándoles para una nueva edición, la del año 2012. 🌐

## Curso de Verano 2011

Un verano más, Manos Unidas ha estado presente en las actividades docentes que, con motivo del periodo estival, se realizan en las universidades españolas. En este caso, del 12 al 14 de septiembre, en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Santiago de Compostela, tuvieron lugar las Jornadas "Pobreza e infancia: retos de la cooperación para

el desarrollo", con la finalidad básica de analizar y profundizar en las causas de la pobreza y el hambre y la relación directa que tienen sobre la población infantil en el mundo, como medio de sensibilización y como garantía de la participación de la sociedad civil y la importancia de su papel en el futuro. Más información en nuestra web: [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

**UNIVERSIDADE DE VERÁN 2011**

**POBREZA E INFANCIA: RETOS Á COOPERACIÓN PARA O DESENVOLVEMENTO**

Este curso de Verano de Manos Unidas se desenvolverá en colaboración coa Facultade de Ciencias Económicas e Empresariais da Universidade de Santiago de Compostela, do 12 ao 14 de setembro de 2011. O curso terá lugar dentro do programa de actividades de Manos Unidas durante o curso académico 2010-2011. Para máis información, contactar coa Dirección de Manos Unidas da Universidade de Santiago de Compostela.

Organiza:

Colabora:

## Breves

▲ El pasado mes de agosto tuvo lugar la quinta edición del rastrillo benéfico Manos Unidas en la localidad asturiana de Cudillero, con el objetivo de recaudar fondos para sufragar el coste de un centro de formación para mujeres en Mali (África), desarrollado allí por las religiosas de María Inmaculada.

▲ Un rosario cantado logró recaudar, el pasado 21 de agosto, más de 2.000 euros. Manos Unidas será la canalizadora de este dinero, que se destinó directamente a la ayuda humanitaria en el Cuerno de África, como resultado de una iniciativa de varias asociaciones de la localidad zamorana de Calzadilla de Tera, y que contó con la colaboración de la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Zamora.

▲ El 24 de julio pasado se celebró en Real Club de Golf Guadalmina, de Málaga, el X Torneo Benéfico de Golf "Manos Unidas" que, como en ediciones anteriores, contó con un gran número de participantes. Los beneficios del referido torneo se destinan a un proyecto de desarrollo, concretamente, la construcción y equipamiento de un centro de salud en Jarkhand (India).

▲ David Bustamante acudió, el pasado 20 de agosto, al VI Festival Intercultural de Santander, para mostrar su apoyo a este evento organizado por el ayuntamiento de la capital cántabra y conocer así la labor de las ONG participantes. Durante su visita quiso conocer a la vicepresidenta de Manos Unidas en Cantabria, Manuela Cobo, que estuvo acompañada por varias voluntarias de la delegación



# Tu punto de vista puede cambiar el mundo

Manos Unidas/Paloma Vega

Manos Unidas presenta la III Edición del Concurso de Clipmetrajes *Tu punto de vista puede cambiar el mundo*. Se trata de una actividad de Educación para el Desarrollo que busca sensibilizar a la sociedad española, especialmente a los más jóvenes, sobre las desiguales relaciones Norte-Sur, la pobreza en el mundo y sus causas.

Este año, el tema del concurso se apoya en la Campaña *África cuestión de vida, cuestión de vida*, en la que participa Manos Unidas. Esta Campaña denuncia que, pese a su riqueza en recursos naturales y la juventud de su población, el continente africano ocupa los puestos más bajos en las listas de desarrollo humano.

Si te gusta el cine, te interesa el desarrollo y te atrae África, ¡participa! Puedes hacerlo en grupo, con tu clase, tu asociación, tu parroquia en la *categoría escuelas*, o por tu cuenta, en la *categoría general*. Sólo tienes que rodar un clipmetraje (video de un minuto) en el que reflejas tu punto de vista

sobre la salud, la educación o el acceso al agua potable en África.

Y aunque para Manos Unidas, el aprendizaje y la toma de conciencia sobre la realidad del continente africano son el fundamento de este concurso, los clipmetrajes mejor valorados optarán a grandes premios.

El jurado, presidido por el director de cine Imanol Uribe, visionará los videos recibidos y emitirá su veredicto para las distintas categorías susceptibles de participación.

Una vez que hayas enviado tu clipmetraje, ¡muevelo! Los videos más populares también tienen premio: el más visto, el más votado, el más comentado... Difúndelo por las redes sociales y anima a todo el mundo a que lo vea.

Entra en  
[www.clipmetrajesmanosunidas.org](http://www.clipmetrajesmanosunidas.org)  
 infórmate sobre la realidad del continente africano y consulta las bases del concurso.

## Adiós a M<sup>ra</sup> Dolores Hernández Llamas

"Con profundo dolor, quiero decir unas palabras en nombre de Manos Unidas y en el mío propio, en recuerdo de M<sup>ra</sup> Dolores, a quien el Señor llamó a su presencia el pasado día 10 de junio. Mari Loli, como todos la conocíamos, fue Presidenta-Delegada de Manos Unidas en Málaga desde el año 2000 al 2006 y, actualmente era la Vice-Delegada y una voluntaria más que trabajaba por la organización con la misma ilusión y entrega que el primer día. Muchas eran las cualidades que la definían, y una de ellas era su vocación de servicio hacia los demás. Siempre dispuesta a colaborar y a ayudar, a hacer un favor a quien lo necesitara. Otra de ellas era su sencillez, era así por naturaleza, huía de los prota-

gonismos y de los personalismos, era espontánea y auténtica. Tenía un don muy escaso en estos tiempos: sabía escuchar y sus consejos eran siempre acertados y ecuanímenes. Mari Loli tuvo siempre muy clara su opción por los más pobres, por los olvidados de los pueblos del Sur; y por ello dedicó gran parte de su vida a trabajar en Manos Unidas, para contribuir a paliar sus carencias aportando lo mejor que había en ella: amor y solidaridad. Se sentía plenamente identificada con dicha misión y se entregó sin reservas, con su peculiar estilo, sin hacer ruido pero con gran efectividad. Fue una gran mujer, y su huella y su recuerdo permanecerá en nosotros y nos servirá de estímulo para seguir trabajando por Manos Unidas, y por los marginados de la tierra, a los que ella tanto amó."

*Marisa Alonso, Presidenta-Delegada de Manos Unidas en Málaga*

## La inversión socialmente responsable

El concepto de inversión socialmente responsable (ISR) está muy ligado al de consumo responsable. Se refiere a cómo manejamos nuestro dinero cuando decidimos realizar una inversión. La ISR añade criterios sociales y medioambientales a los tradicionales criterios financieros, con valores vinculados a ámbitos de justicia social, desarrollo económico, paz y medioambiente. Somos responsables del destino de nuestro dinero y la ISR contribuye a un mundo más justo, equitativo y sostenible, ya que al decidir dónde van a parar tus ahorros, estás promoviendo que las empresas que no son socialmente responsables lo sean. Y todo ello sin perder rentabilidad. ¿Cómo funciona? La entidad financiera y/o la correspondiente comisión ética, determinan los criterios y requisitos para que una empresa pueda recibir tus ahorros y, por lo tanto, invertir en ella. Esos criterios son públicos, y la entidad financiera ha de comprometerse a informarte sobre ellos, además de en qué empresas ha invertido y cómo se ha verificado la información. Para seleccionar las empresas cumpliendo con los criterios previamente establecidos, se recurre a agencias especializadas en calificación ética o social. Puede restringirse la inversión a criterios excluyentes (por ejemplo, no seleccionando empresas que fabriquen armamento o tabaco) o incluir también criterios valorativos, que permitan seleccionar a las empresas más sostenibles o responsables dentro de su sector. ¿Con qué productos tu inversión es responsable? Con los fondos de inversión ISR, y con los fondos de pensiones ISR. Cualquiera de los dos te garantiza que tus ahorros se invierten en empresas socialmente responsables. Consúltalo en tu banco, ellos te ayudarán a elegir el producto que mejor se adapte a tus necesidades.

**Nota: Manos Unidas se hace eco de este artículo al formar parte del Comité Ético del fondo Solidario Dividendo Europa del Banco Santander. Podréis encontrar el artículo completo en nuestra web.**

## En primera persona En primera persona

### La transmisión de una labor extraordinaria

M<sup>a</sup> Luisa Salas

Presidenta-Delegada de Manos Unidas en Huelva.



Manos Unidas

**C**uando decidí ser voluntaria, siempre pensé en dedicar mi tiempo a los demás, manteniendo un contacto personal y cercano.

Hasta que un día, en mi pequeño pueblo de Aljaraque, en la parroquia del núcleo de Bellavista, se cruzó Manos Unidas hace ahora unos doce años, y empecé a colaborar. Lo que tenía que hacer era sensibilizar, recaudar fondos para los proyectos a través de diferentes actividades, preparar la campaña, etc. Eran cosas puntuales y no me ocupaban mucho tiempo. Pero esto no me llenaba lo suficiente, y empecé a realizar otro voluntariado, en el hospital con los pacientes de oncología, y con los sin techos.

Pero un día nuestro consiliario, junto con el equipo de Manos Unidas, me propusieron ser la nueva delegada de Huelva y provincia, y decidí que, aunque no era lo que yo quería en un principio, contando con el apoyo de mi familia pensé que lo podía intentar. Llevo un año y medio de delegada, y nunca creí que hubiese tanto trabajo que hacer en una delegación, pero lo que más me ha sorprendido es la cantidad de personas que en esta ciudad tan pequeña, pero grande de corazón, trabajan día tras día por y para Manos Unidas; tenemos 82 delegaciones comarcales repartidas por la costa, el andevalo, la sierra y la campiña, y cada municipio, según sus costumbres y habitantes, realiza actividades y eventos donde todo el pueblo puede participar y colaborar.

Cuando nos preguntan qué es Manos Unidas, siempre contestamos lo mismo, una ONG para el desarrollo en el tercer

mundo. Pero todas estas personas me han hecho ver que es otra cosa; que se puede ayudar dando un plato de comida sin estar al lado del que pasa hambre, sin ver la sonrisa de un niño cuando le das algo que le guste, sin que te den un abrazo en un momento de soledad, sin que te den las gracias por hacerles sonreír o escuchar sus dificultades, y otras tantas cosas que se podrían enumerar.

**Ahora sé mejor que nunca lo que es Manos Unidas: una lección de fe, amor y entrega al tercer mundo.**

Ahora sé mejor que nunca lo que es Manos Unidas: es una lección de fe, amor y entrega al tercer mundo. Por eso, gracias Huelva por haberme enseñado, con su dedicación, vivencias, solidaridad y amor a los demás, que se puede ayudar desde el corazón sin esperar nada a cambio pero, sobre todo, sin ver que el trabajo y esfuerzo que realizáis cada día ha dado frutos en estos países tan necesitados.

Y gracias a Manos Unidas, por cruzarse en mi camino y darme la oportunidad de conocerla desde dentro, para poder transmitir hacia fuera la labor tan extraordinaria que hacen miles de voluntarios y personas anónimas para erradicar el hambre y la injusticia en el mundo.



Un grupo de beneficiarios del proyecto después de recibir el curso y el diploma que les acredita como trabajadores sanitarios.

Manos Unidas



**India:**  
**Datos de interés**

- Capital:** Nueva Delhi.
- Población:** 1.241.492.000 hab.
- Moneda:** Rupia.
- Superficie:** 3.287.595 km<sup>2</sup>
- Ciudades más pobladas:** Nueva Delhi, Bombay, Calcuta, Madrás.
- Idiomas:** Hindi (oficial), inglés y 17 lenguas regionales reconocidas por la Constitución.
- Religión:** Hinduismo (82%); islamismo (11%); cristianismo (3%); budismo (1%), sikhs y jainismo.
- Foma de gobierno:** República Federal.
- Presidente:** Pratibha Patil.
- IDH:** Medio, puesto 119 (2010).
- PIB per capita:** 3.248 \$ (2010).

Ante la magnitud de la epidemia de malaria que se instaló en varias aldeas del noreste de India, la Diócesis de Itanagar, en el estado de Arunachal Pradesh, pidió el apoyo de Manos Unidas para iniciar una serie de actividades en dos líneas de trabajo: el control inicial de la emergencia y la formación para la prevención y la futura erradicación de la enfermedad.

En el noroeste de India

# Tratamiento, prevención e información contra la malaria

Como consecuencia de las incasantes lluvias caídas desde el mes de julio del pasado año, el estado de Arunachal Pradesh, al noreste de India, comenzó a sufrir una grave epidemia de malaria. Las aldeas más afectadas, habitadas en su mayoría por tribales nishi y tanga, extremadamente pobres y que carecen de acceso a las necesidades más básicas, como la educación y la sanidad, pública o privada, fueron las de las zonas más remotas e inaccesibles, todas ellas situadas sobre suelos pantanosos cubiertos por densa vegetación, circunstancias idóneas para la rápida multiplicación y longevidad del mosquito anófeles, transmisor de la malaria.

Y es que, la pobreza y la malnutrición endémica de estas áreas provoca en sus habitantes una bajada de defensas que facilita la transmisión de enfermedades como la malaria, la tuberculosis, la hepatitis B, y otras enfermedades infecciosas causadas por el consumo de agua contaminada. Especialmente afectadas resultan las mujeres embarazadas, los niños y los ancianos.

Los Servicios Sociales comenzaron a notar que cientos de personas afectadas con malaria acudían a los dispensarios de las misiones en busca de ayuda; tras haber identificado a más 250 aldeas afectadas, la mayoría tan remotas y aisladas que sólo se podían visitar tras varios días de camino, iniciaron una atención sanitaria de emergencia. Contabilizaron 80 aldeas afectadas con malaria falciforme (la más grave, que pro-

voca un coma cerebral de consecuencias mortales en un breve lapso de tiempo si no se recibe atención sanitaria inmediata). La situación en el distrito de Upper Subansiri era aún más delicada, ya que de 440 aldeas, al menos 150 resultaban inaccesibles por la ausencia de caminos y medios de transporte. Ante la ausencia de hospitales, y el mal estado de los escasos centros de salud, la gente tenía que caminar durante días para llegar a los dispensarios de la Diócesis, situados en Daporijo y Siyum.

A pesar de la gravedad de la situación, tan sólo recibieron ayuda de particulares, totalmente insuficiente, y por parte del Gobierno, tan sólo algo de medicación (tabletas de cloroquina), de muy poca utilidad con los tribales por haber desarrollado resistencia a su componente.

## Dos fases de acción

Ante la magnitud de la epidemia, y para que todas las personas afectadas no cayeran en una situación de indiferencia y abandono, la Diócesis de Itanagar pidió la ayuda de Manos Unidas para proporcionar una atención sanitaria, urgente y efectiva, al mayor número posible de enfermos.

La primera fase, propiamente de emergencia, consistió en la realización de un test rápidos para identificar de la enfermedad a los pacientes que acudían a los dispensarios y a los dos campamentos sanitarios, suministrándoles el tratamiento específico una vez hubieran dado positivo en dichos tests.



Manos Unidas

## Ficha Técnica

**Área Geográfica:** Itanagar, estado de Arunachal Pradesh, India.

**Título:** Ayuda de emergencia contra epidemia de malaria.

**Objetivo:** Proporcionar asistencia sanitaria a los enfermos afectados de malaria en los distritos de Lower y Upper Subansiri.

**Beneficiarios:** Directos, 3.500.

**Sector:** Sanitario.

**Coste total:** 47.802 euros.

**Responsable:**

Fr. Iván Vaz.

**Institución:**

Itanagar Diocesan Empowerment Association.

**Proyecto:** IND/64524 LI D



Grupo de mujeres después de recibir sus correspondientes mosquiteras.

Manos Unidas



Además, se suministraron medicinas específicas para pacientes pobres en los dispensarios de Boamsila y Siyum, y se pagaron los salarios, las dietas y los traslados del personal sanitario de los campamentos médicos.

La segunda fase se centró, y se sigue centrando en la actualidad, en la prevención y erradicación de la malaria, endémica en la zona. Para ello se han suministrado mosquiteras para cubrir las camas, impregnadas con tratamiento insecticida de larga duración, a 3.000 familias, a la vez que se ha formado a 20 trabajadores sanitarios de 20 aldeas en medicina herbaria, salud familiar, cuidados materno-infantiles, y en detección de enfermedades, y se ha realizado un programa de prevención y erradicación de la

enfermedad en 10 aldeas, todas con una elevada casuística, alcanzando un total de 3.500 beneficiarios.

La propuesta está resultando muy interesante, ya que no sólo se está tratando a los enfermos, sino que, conjuntamente, se está realizando una campaña de prevención y erradicación de la enfermedad en las aldeas con una incidencia más alta, se están proporcionando medicinas sin coste a los pacientes, tratamientos de urgencia en las primeras fases de desarrollo de la enfermedad, y se están previniendo nuevos casos mediante el reparto de spray antimosquitos y el suministro de mosquiteras. En definitiva, medidas sencillas, que a los del Norte nos suenan a poco... pero que en el Sur suponen la diferencia entre la vida y la muerte. 🌍



Manos Unidas

## Una formación para una sociedad mejor

Padre Ivan Vas, responsable del proyecto en la diócesis de Itanagar

Los intensos programas de capacitación en salud, de un mes de duración, fueron impartidos por médicos y enfermeras experimentadas a 20 agentes de salud de 20 aldeas ubicadas estratégicamente, inmediatamente después de haber atendido las situaciones de emergencia, lugares a los que toda la gente de los pueblos del interior pudo acudir para participar. Los programas han ayudado a más de 20.000 personas a conocer de cerca la prevención de la malaria, así como a aprender a combatirla en el futuro, especialmente con el saneamiento ambiental y con la destrucción de los criaderos y los lugares de escondite de los mosquitos anófeles en las casas.

Con esta acción se han formado expertos de salud en cada comunidad para llegar a las áreas de difícil acceso y a la población marginada. Como trabajadoras de salud capacitadas podrán cuidar mejor su propia salud, fomentar una mayor utilización de los servicios sanitarios, apoyar los programas preventivos, sensibilizar sobre las medidas de prevención de la malaria en sus respectivos hogares y en la comunidad en general y crear una sociedad libre de la enfermedad.



El proyecto dispone de 1.800 hectáreas de terreno para garantizar el autosostentamiento y la apertura del Bachillerato Técnico Agropecuario.

Manos Unidas


En Paraguay

# Bachillerato Técnico Agropecuario

La zona de Ñu Apuá, en el municipio de Fuente Olimpo, en el Alto Paraguay, está muy alejada de la capital del país, a más de 12 horas en coche, haciendo frontera con Brasil, en lo que se conoce como el Chaco Paraguayo. El Chaco abarca tres departamentos del país, habitados por población mayoritariamente indígena, que vive de la ganadería en grandes extensiones de terreno explotadas por menonitas y brasileños. Estos grandes hacendados contratan mano de obra indígena bajo condiciones laborales muy precarias.

El Vicariato Apostólico lleva muchos años trabajando en la zona, concretamente desde 1984, para mejorar la situación de las familias, especialmente en materia de educación, por el elevado índice de analfabetismo causado por la ausencia de centros educativos, lo que obligaba a las familias a tener que enviar a sus hijos a escuelas alejadas, generando así desarraigo y un alto índice de fracaso escolar. En 1987 encargaron a las Misioneras Salesianas la creación de la primera escuela, la Escuela Monseñor Alejo Obelar, en una zona eminentemente ganadera, que es la única escuela-internado en más de 82.000 km<sup>2</sup>, capaz de formar a técnicos agropecuarios con una educación integral. En la actualidad, además de las 800 hectáreas cedidas dispone de 1.000 hectáreas más en régimen de usufructo por 10 años, para garantizar el autosostentamiento y la apertura del Bachillerato Técnico Agropecuario, existiendo la firme voluntad de parte de la Escuela de comprar dichas

tierras u otras más cercanas, para garantizar la sostenibilidad de la misma. La escuela cuenta con 143 alumnos, de 6 a 18 años y de ambos sexos, que cursan enseñanza básica y el primer año de la Media Técnica Agropecuaria, contando con un internado anexo que es residencia de profesores y alumnos. Los alumnos son hijos de familias indígenas que trabajan como peones en las tierras de los grandes hacendados, y pertenecen a tres etnias: Chamacocos, Ayoreo y Maskoy.

La realidad actual es que la escuela debe contar con nuevas infraestructuras necesarias para separar el internado por sexos, y para la construcción de un tambo para la cría de ganado de leche (*en Paraguay se denomina tambo al establecimiento de ganado vacuno destinado al ordeño, producción y venta*), que permita realizar las prácticas del Bachillerato Técnico Agropecuario, además de incrementar la sostenibilidad económica de la misma, con los productos generados a través de la venta de la leche y la carne. Manos Unidas participa en el apoyo financiero de este nuevo reto educativo y social aportando todo el material necesario para la construcción de un estanque para la provisión de agua, la adquisición del alambrado, la construcción del corral, así como la compra de los primeros animales. La escuela aportará los terrenos en los cuales se construirán las infraestructuras ganaderas, y el mantenimiento de las mismas, mientras que la Administración Pública paraguaya, a través del Ministerio de Agricultura, pagará a cuatro instructores. 

## Ficha Técnica

### Área geográfica:

Vicariato Apostólico del Chaco, Alto Paraguay.

### Título:

Apoyo a la producción lechera en escuela rural.

### Objetivo:

Mejorar la seguridad alimentaria de los alumnos del centro educativo a través de la producción y venta lechera.

### Beneficiarios:

Directos: 143; Indirectos: 2.000.

### Sector:

Agropecuaria.

### Coste total:

29.585,15 euros.

### Responsable:

Edmundo Valenzuela.

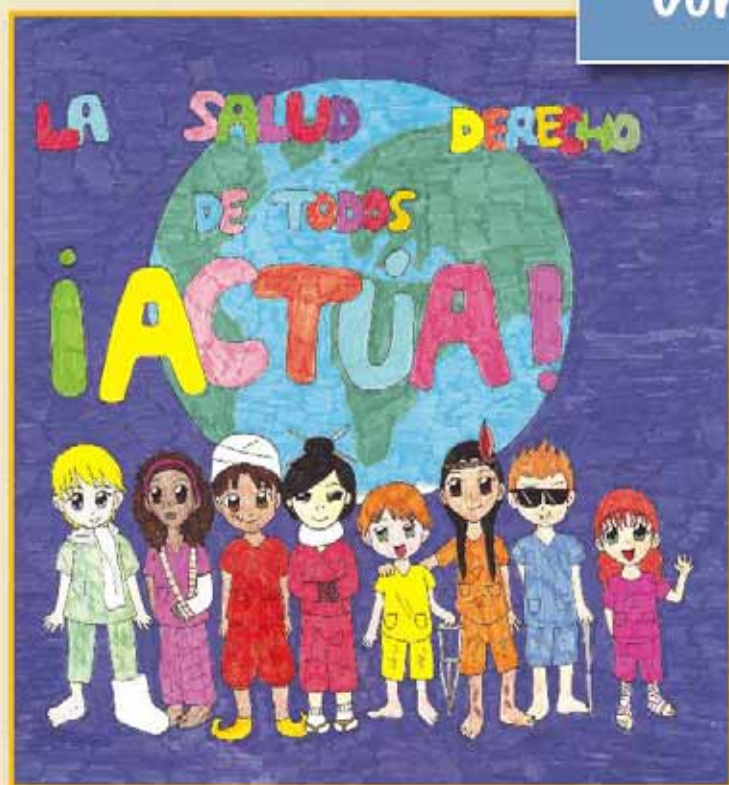
### Institución:

Vicariato Apostólico del Chaco.

### Proyecto:

PAR/62749

## Los ganadores más jóvenes de los Concursos de Manos Unidas



Especial significado tuvo este año la presencia de tantos niños premiados en la nueva categoría de Relatos y en la de Carteles de Centros Educativos, que llenaron el escenario del auditorio CaixaForum de Madrid de juventud e inocencia.

"Ellos nos han demostrado que tienen una gran sensibilidad hacia los que sufren; ellos son los herederos de esta batalla -de la lucha contra el hambre-", dijo de ellos la Presidenta de Manos Unidas. Por eso, les queremos dedicar un lugar especial en este boletín, como reconocimiento y para que sirva de ejemplo a otros muchos niños.

**Iñigo Aguiriano Banfrez**, del colegio Nuestra Señora de Begoña de Bilbao, primer premio de la I edición del concurso de Relatos. Trabajo titulado "Porque esto es África".



Manos Unidas/Javier Mérmol

**Raquel Ariztia, Beatriz Ferrer y Cristina Garbayo**, del colegio "Nuestra Señora del Huerto" de Pamplona, premio del concurso de carteles para centros educativos.



**Marina Huerga Sánchez**, del colegio San Vicente de Paúl de Benavente, Zamora, mención de honor en la misma categoría. Trabajo "Manos Unidas, su mañana es hoy".

**Puedes encontrar sus trabajos en nuestra web:**  
[www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

### ¡Adiós Elena!

Hace cinco años, en septiembre de 2008, este mismo boletín trimestral publicaba una de esas noticias que a todo periodista le gusta dar: una buena noticia. Un breve de tan solo unas líneas en el que se daba cuenta de la generosidad de una niña donostiarra. Elena Alquegui, una pequeña de nueve años, que, en uno de los días más importantes de su vida, el de su Primera Comunión, tuvo un recuerdo para esos millones de niños menos afortunados que ella. Recuerdo que se materializó, días después, en un generoso donativo: los 150 euros de los regalos en metálico que había recibido en tan señalado día. El donativo se recibió en la delegación de San Sebastián, acompañado por una carta en la que la pequeña Elena contaba la ilusión que le hacía poder compartir esos regalos "con los niños que no tiene para comer".

Esa misma delegación, que quiso hacer partícipes a todos los que forman parte de Manos Unidas del generoso gesto de Elena, llora hoy su muerte. El pasado mes de agosto, el mar quiso arrebatársela de esta vida. Elena se ahogó, cuando todavía no había cumplido 14 años, en la playa de La Concha. Con su marcha, el mundo se ve privado de un ser esencialmente bueno, con unas cualidades humanas que ya destacaban desde su primera infancia.

Con estas líneas, Manos Unidas quiere sumarse al dolor de sus padres y de sus familiares y amigos y rendir un homenaje a esa niña que, con su gesto de amor por los demás, fue capaz de conmovernos y emocionarnos.



### Tus donativos desgravan

El 31 de diciembre es la fecha tope para cerrar todas aquellas operaciones que puedan ayudarte a desgravar en la declaración de la renta. Es el momento, por tanto, de pensar si quieres hacer algún donativo adicional. Te recordamos que todos los donativos desgravan, incluidos los de emergencias, y que es imprescindible que dispongamos de la dirección y del NIF. Así podremos enviarte el certificado de Hacienda, necesario para poder desgravarte al realizar tu declaración.

Para cualquier consulta, ponte en contacto con nosotros a través de:

[socios@manosunidas.org](mailto:socios@manosunidas.org)

o en el

91 308 20 20

### Navidad y generosidad

El Beato Juan Pablo II, en su Carta a los Niños en la Navidad de 1994, pedía que el amor y la generosidad propios de esa época del año no se quedaran encerrados en uno mismo: "Así el amor llegará a quienes más lo necesitan, en especial a los que sufren y a los abandonados". Ahora que se acerca la Navidad, te pedimos que reflexiones... reparte el amor, sé generoso.



### 641 recetas

En nuestra Memoria de 2010, hecha pública el pasado mes de julio, incluimos un encarte con un título muy culinario: 641 recetas para acabar con la pobreza. Pero en su interior no se describía la lista de ingredientes habituales de cualquier receta de cocina, sino que descubrimos que esa cifra se correspondía a los 641 proyectos de desarrollo aprobados por la organización el pasado año.

En 2011 hemos contado con tu apoyo, y esperamos seguir haciéndolo en 2012. ¡Déjala que podamos seguir teniendo nuevas recetas hasta que llegue el día en que no sean necesarias! Gracias.

## SUSCRIPCIÓN SOCIO

006

Rellena este impreso y envía a Manos Unidas. Barquillo, 38-3º. 28004 Madrid.

También puedes hacerte socio: por TELÉFONO al 902 40 07 07 o en la WEB, [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

MÁS INFORMACIÓN:  
[socios@manosunidas.org](mailto:socios@manosunidas.org)

#### SUSCRIPCIÓN SOCIO

Nombre ..... NIF.....

Apellidos.....

Domicilio.....

Nº..... Portal..... Piso..... Puerta..... Código Postal.....

Población.....

Provincia..... Fecha nacimiento.....

Correo electrónico.....

Tel:..... Teléfono móvil.....

Quiero ayudar a los fines de Manos Unidas (señala con una X las casi las eligieras)

#### IMPORTE

10 €  50 €

30 €  100 €

..... €

#### PERIODICIDAD

Mensual  Anual

Trimestral  Única

Semestral

#### FORMA DE PAGO

Talón bancario a nombre de MANOS UNIDAS

Transferencia bancaria a:

CAJA MADRID: 2038.0603.28.6001030580. LA CAIXA: 2100.2261.59.02001398/2.

IBERCAJA: 2085.9252.03.0330430672. SANTANDER: 0049.0001.54.2210040002.

BANESTO: 0030.1008.54.0865086273. SABADELL: 0081.4148.25.0001149217.

BANCO POPULAR: 0075.0001.85.0606400009. B.B.V.A.: 0102.2325.08.0011344904.

CECA: 2000.0002.279100111500.

Los donativos a Manos Unidas desgravan un 25% de su importe en la cuota del IRPF o, en su caso, el 35% en la cuota del Impuesto sobre Sociedades, en ambos casos con los límites legales establecidos.

SI LO DESAS TAMBIÉN PUEDES HACERTE APORTACIÓN A TRAVÉS DE DOMICILIACIÓN BANCARIA O TARJETA DE CRÉDITO

#### DOMICILIACIÓN BANCARIA

Titular Cuenta.....

Banco o Caja.....

#### CÓDIGO CUENTA CLIENTE

Mira tu talonario libreta o extracto y cumplimenta los datos de la misma en su totalidad.

Código entidad    Código oficina    D.C.    Número de cuenta

#### TARJETA DE CRÉDITO

VISA     4B     MASTER CARD     AMERICAN EXPRESS

NÚMERO DE TARJETA

Caduca fin de:    Firma del titular:

...../...../.....

Fecha: ..... de ..... de 20....

#### DESEO ACTUALIZAR MI CUOTA CADA AÑO:

un 5%

un 10%

%

el IPC anual

De acuerdo con las disposiciones de la Ley 15/99 de Protección de Datos de Carácter Personal, los datos familiares serán incorporados al fichero de Manos Unidas registrado en la Agencia de Protección de Datos con el número 1.942.261.5/3 y destinados a facilitar la domiciliación bancaria y el cumplimiento de las obligaciones legales. En cualquier momento, los datos podrán ser consultados, rectificados o cancelados por el interesado en: Manos Unidas s/ Barquillo, 38-3º. 28004. Madrid.

LIBROS

**"50 HISTORIAS DE SOLIDARIDAD"**  
**Manos Unidas**  
 142 páginas



Este libro recoge 50 historias sobre 50 protagonistas del Sur, para conocer el lado más humano de algunas de las personas que han hecho posible y han dado sentido a nuestro trabajo.

**¡Un gran regalo para estas Navidades!**

**INNOVACIONES PARA ALIMENTAR EL PLANETA**  
**LA SITUACIÓN DEL MUNDO 2011**

The Worldwatch Institute  
 Icaria Editorial 2011  
 438 páginas



Este libro analiza el estado de las innovaciones en materia de cultivos, tecnologías de riego y nuevas políticas agrícolas y comerciales con la esperanza de orientar a gobiernos, fundaciones y ciudadanos en sus esfuerzos por erradicar el hambre y la pobreza.

REGALOS SOLIDARIOS



**AGENDA 2012**

Manos Unidas centra su Campaña para el nuevo año en el 6º Objetivo de Desarrollo del Milenio, combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades, y cada mes del nuevo año mostramos cómo Manos Unidas está trabajando para lograr su consecución en muchos países del mundo.

**CALENDARIOS DE MESA Y PARED 2012**

Recuerda a los más necesitados del planeta, cada mes del año, con una frase y una foto.



**CAMISETA 2012**

Camisetas para mujer, hombre y niño, en diferentes tallas, con el lema de 2012 y las imágenes de los ganadores de los concursos de carteles.



RESPUESTA COMERCIAL  
 Autorización nº 12.979  
 B.O.C. Nº15 del 11/02/94

Franquear  
 en destino

HAZTE VOLUNTARIO,  
 HAZTE SOCIO

**Manos Unidas**

Apartado nº: 1.154 F.D.  
 28080 Madrid

**02002 ALBACETE**

Teodoro Camino, 8 / Tel. 967 21 23 15  
**28302 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)**  
 Vía Complutense, 8 bis / Tel. 91 893 35 44  
**03003 ALICANTE**

Arquitecto Morell, 10-2.º esc. 1.º H / Tel. 96 592 22 88  
**04001 ALMERÍA**  
 Ricardos, 9 - 1.º izq. / Tel. 950 27 67 00  
**24700 ASTORGA (León)**  
 Martínez Salazar, 8 - 1.º / Tel. 987 60 25 36

**05001 ÁVILA**  
 Pedro de Lagasca, 8 / Tel. 920 25 39 93  
**06005 BADAJOZ**  
 Avda. Antonio Masa, 11 / Tel. 924 24 89 51  
**22300 BARBASTRO (Huesca)**  
 Juan de Lanuza, 6 - bajo / Tel. 974 31 56 14

**08037 BARCELONA**  
 Pau Claris, 190, 1.º 1.ª / Tel. 93 487 78 78  
**48005 BILBAO**  
 Pza. Nuevo, 4, 3.º izq. / Tel. 94 479 58 88  
**09005 BURGOS**  
 Clonias, s/n. / Tel. 947 22 06 87

**10003 CÁCERES**  
 General Ezponda, 14, 1.º / Tel. 927 21 44 14  
**11001 CÁDIZ**  
 Hospital de Mujeres, 26 / Tel. 956 21 49 72  
**12001 CASTELLÓN**  
 San Luis, 15, entresuelo - 1.º A / Tel. 964 22 89 58

**51001 CEUTA**  
 Pza. de Africa, s/n. / Tel. 958 51 12 53  
**13003 CIUDAD REAL**  
 Casa de San Pablo, Caballeros, 9 / Tel. 926 25 54 67  
**37500 CIUDAD RODRIGO (Salamanca)**  
 Díez Taravilla, 15 / Tel. 923 48 20 35

**14008 CORDOBA**  
 Concepción, 4, 1.º B / Tel. 957 47 95 78  
**16002 CUENCA**  
 Avda. Rep. Argentina, 25 / Tel. 969 22 20 22  
**15402 EL FERROL (A Coruña)**  
 Magdalena, 153, 1.º dcha. / Tel. 961 30 03 18

**28301 GETAFE (Madrid)**  
 Almenro, 4, 2.º / Tel. 91 883 89 85  
**17002 GIRONA**  
 S. J. Bautista Lu Salle, 13, 2.º 2.ª / Tel. 972 20 05 25  
**18009 GRANADA**  
 Pza. Campillo, 2, 5.º B y H, 1 / Tel. 958 22 66 20

**19005 GUADALAJARA**  
 Venezuela, 9 - Colonia Sanz Vázquez / Tel. 949 21 82 20  
**18500 GUADIX (Granada)**  
 Pso. Ismael González de la Serna, 1 bajo / Tel. 958 66 35 92

**21009 HUELVA**

3 de Agosto, 7-1.º D. / Tel. 959 25 33 88  
**22002 HUESCA**  
 Pza. de la Catedral, 3 - 1.º / Tel. 974 22 65 56  
**07500 IBIZA (Balears)**  
 Pedro Francés, 12, 2.º / Tel. 971 31 27 74

**22700 JACA (Huesca)**  
 Seminario, 8, 2.º / Tel. 974 36 22 51  
**23007 JAÉN**  
 Maestro Bartolomé, 7, dupl. / Tel. 963 25 01 14  
**11402 JEREZ (Cádiz)**  
 Sevilla, 53 / Tel. 956 18 01 56

**15001 LA CORUÑA**  
 Marqués de Cerralbo, 11 bajo - Tel. 981 29 56 59  
**35003 LAS PALMAS DE G. C.**  
 Angel Guerra, 26 - bajo / Tel. 928 37 13 07  
**24003 LEÓN**  
 Sierra Pamblley, 6 - 3.º A / Tel. 987 24 84 08

**25002 LLEIDA**  
 Biadell, 11, 2.º / Tel. 973 26 91 04  
**26004 LOGROÑO**  
 Obispo Fidel García, 1 / Tel. 941 24 78 88  
**27001 LUGO**  
 Cruz, 1B, 1.º / Tel. 982 26 55 67

**28013 MADRID**  
 Gran Vía, 46 - 4.º / Tel. 91 522 17 83  
**07701 MAHÓN (Menorca)**  
 Carrer des Mirador de ses Monges, 1 / Tel. 971 36 99 36  
**28015 MÁLAGA**  
 Strachan, 6 - 3.º izda. / Tel. 95 221 44 47

**52001 MELILLA**  
 Parroquia Sagrado Corazón de Jesús, Roberto Cano, 2 - Bajo  
**30001 MURCIA**  
 Pza. Beato Andrés Hibernón, 1 - Ent. Izqda. / Tel. 968 21 40 29  
**32005 OURENSE**  
 Pza. Obispo Cesáreo, s/n. / Tel. 983 23 37 32  
**33003 OVIEDO**  
 San Isidoro, 2 - bajo / Tel. 98 520 31 61

**34001 PALENCIA**  
 Antonio Maura, 2 Ent. Izqda. / Tel. 979 75 21 21  
**07001 PALMA DE MALLORCA (Balears)**  
 Seminario, 4 / Tel. 971 71 89 11  
**31006 PAMPLONA**  
 Avda. Bajo Navarra, 64, 1.º / Tel. 948 21 03 18

**10500 PLASENCIA (Cáceres)**  
 Las Veras, 3 / Tel. 927 42 17 07  
**36003 PONTEVEDRA**  
 Paregrina, 50 entraplanta / Tel. 966 85 08 12

**37002 SALAMANCA**  
 Rector Lucena, 20, 5.º A / Tel. 923 26 15 47  
**20005 SAN SEBASTIAN**  
 Leyola, 15, 3.º Izda. / Tel. 943 42 45 10  
**38002 SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
 Pérez Galdo, 26, 3.º Dcha. / Tel. 922 24 34 42  
**39001 SANTANDER**  
 Rualesal, 5, 2.º Dcha. / Tel. 942 22 78 07

**15705 SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
 Rua del Villar, 18 apdo. 456 / Tel. 981 58 48 66  
**40001 SEGOVIA**  
 Seminario, 4 - bajo / Tel. 921 45 02 71  
**41004 SEVILLA**  
 Pza. Virgen de los Reyes, s/n. / Tel. 95 422 75 88  
**25250 SOLSONA-BELLPUIG (Lleida)**  
 Avd. Preixana, 16 / Tel. 973 32 01 83  
**42002 SORIA**  
 San Juan, 5 - 1.º / Tel. 975 23 14 90  
**50000 TARAZONA (Zaragoza)**  
 San Antón, 11 - 1.º / Tel. 976 64 03 42  
**43001 TARRAGONA**  
 Rambla Nova, 119, esc A, 2.º 2.ª / Tel. 977 24 40 78  
**44001 TERUEL**  
 Yegre de Salas, 18 - bajo / Tel. 978 61 18 45  
**45002 TOLEDO**  
 Trinidad, 12 / Tel. 925 22 99 11  
**43500 TORTOSA (Tarragona)**  
 Mercaders, 2 - bajo / Tel. 977 51 14 20  
**25700 URCEL (Lleida)**  
 Pati de Palau, 1-5 / Tel. 973 39 00 54  
**46003 VALENCIA**  
 Pza. Comunión de S. Esteban, 1 - bajo / Tel. 96 391 91 29  
**47002 VALLADOLID**  
 Simón Aranda, 13, 1.º / Tel. 983 30 50 65  
**08500 VIC (Barcelona)**  
 Ronda de Campredón, 2 / Tel. 93 886 15 55  
**36204 VIGO (Pontevedra)**  
 Vázquez Varela, 54, 2.º B / Tel. 986 42 36 96  
**01004 VITORIA**  
 Fueros, 6, 1.º izqda. / Tel. 945 23 11 79  
**49003 ZAMORA**  
 Plaza del Seminario, 2 / Tel. 980 53 20 91  
**50001 ZARAGOZA**  
 Plaza de la Seo, 6 - 2.ª planta / Tel. 976 29 18 79

**37002 SALAMANCA**

Rector Lucena, 20, 5.º A / Tel. 923 26 15 47  
**20005 SAN SEBASTIAN**  
 Leyola, 15, 3.º Izda. / Tel. 943 42 45 10  
**38002 SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
 Pérez Galdo, 26, 3.º Dcha. / Tel. 922 24 34 42  
**39001 SANTANDER**  
 Rualesal, 5, 2.º Dcha. / Tel. 942 22 78 07  
**15705 SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
 Rua del Villar, 18 apdo. 456 / Tel. 981 58 48 66  
**40001 SEGOVIA**  
 Seminario, 4 - bajo / Tel. 921 45 02 71  
**41004 SEVILLA**  
 Pza. Virgen de los Reyes, s/n. / Tel. 95 422 75 88  
**25250 SOLSONA-BELLPUIG (Lleida)**  
 Avd. Preixana, 16 / Tel. 973 32 01 83  
**42002 SORIA**  
 San Juan, 5 - 1.º / Tel. 975 23 14 90  
**50000 TARAZONA (Zaragoza)**  
 San Antón, 11 - 1.º / Tel. 976 64 03 42  
**43001 TARRAGONA**  
 Rambla Nova, 119, esc A, 2.º 2.ª / Tel. 977 24 40 78  
**44001 TERUEL**  
 Yegre de Salas, 18 - bajo / Tel. 978 61 18 45  
**45002 TOLEDO**  
 Trinidad, 12 / Tel. 925 22 99 11  
**43500 TORTOSA (Tarragona)**  
 Mercaders, 2 - bajo / Tel. 977 51 14 20  
**25700 URCEL (Lleida)**  
 Pati de Palau, 1-5 / Tel. 973 39 00 54  
**46003 VALENCIA**  
 Pza. Comunión de S. Esteban, 1 - bajo / Tel. 96 391 91 29  
**47002 VALLADOLID**  
 Simón Aranda, 13, 1.º / Tel. 983 30 50 65  
**08500 VIC (Barcelona)**  
 Ronda de Campredón, 2 / Tel. 93 886 15 55  
**36204 VIGO (Pontevedra)**  
 Vázquez Varela, 54, 2.º B / Tel. 986 42 36 96  
**01004 VITORIA**  
 Fueros, 6, 1.º izqda. / Tel. 945 23 11 79  
**49003 ZAMORA**  
 Plaza del Seminario, 2 / Tel. 980 53 20 91  
**50001 ZARAGOZA**  
 Plaza de la Seo, 6 - 2.ª planta / Tel. 976 29 18 79



Tu punto de vista  
 puede cambiar  
 el mundo

¿CUÁNTAS ÁFRICAS CONOCES?

Videos  
 de 1 minuto

CONCURSO  
 DE CLIPMETRAJES  
 Crea, comenta, vota...



[www.clipmetrajeshmanosunidas.org](http://www.clipmetrajeshmanosunidas.org)

Organiza

Con el apoyo de

Colabora

Colaboran



MANOS UNIDAS es una Organización No Gubernamental para el Desarrollo (ONGD), católica y de voluntarios. Desde su primera Campaña en 1960, todo su trabajo se ha centrado en dos actividades complementarias:

- Sensibilización de la población española para que conozca y sea consciente de la realidad de los países en vías de desarrollo.
- Apoyo y financiación de proyectos en África, América, Asia y Oceanía para colaborar con el desarrollo de los pueblos del Sur.



**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Servicios Centrales  
Barquillo, 38-3º. 28004 Madrid.  
Telf.: 91 308 20 20 - [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)